

portinari

1

Viva a arte de viver a vida.

A arte de ser humano.

3

Ah, as Sete Artes. Há mais ou menos um século falamos delas como um conjunto: arquitetura, escultura, pintura, música, dança, literatura e cinema. Com características tão diversas, o que será que as une? A infinidade de emoções que nos despertam: encantamento, calma, felicidade, nostalgia... só para citar algumas.

Mas será que a arte é capaz de despertar todos esses sentimentos apenas no interior de um museu, em um recital de piano ou um show de rock? Será que, para além das salas de cinema e de qualquer ambiente reservado para a apreciação artística, ela pode nos tocar da mesma forma?

Nós acreditamos que sim. Temos certeza de que é possível respirar arte em nosso cotidiano, em todos os ambientes que nos cercam. E mais: sabemos que a arte não é definida por alguma forma específica, mas sim por este seu poder de despertar emoções.

Por isso, queremos nos surpreender com o poder da arquitetura de criar e transformar espaços. Deixar a imaginação voar quando estamos frente a uma tela de cinema ou junto de um bom livro. Nos encantar com as cenas e expressões incríveis que a pintura e a escultura são capazes de concretizar ao nosso redor. Curtir a felicidade de parar no meio do almoço para dançar com as crianças na cozinha ou a nostalgia de uma noite inesquecível que se prolonga ao infinito pelo som de uma música. Porque a gente vê a arte que existe em todos esses momentos. E é por acreditar nisso, lá no fundo, que criamos revestimentos inspirados nas várias formas artísticas: para que quem vive rodeado deles possa respirar arte da maneira que quiser.

Viva a arte de viver a vida.

The art of being human

Ah, the Seven Arts. For more or less a century we have been talking about them as a whole: architecture, sculpture, painting, music, dance, literature, and film. With such diverse characteristics, what do they share in common? The multitude of emotions that are awakened in us: enchantment, tranquility, happiness, nostalgia... just to name a few. But is art capable of awakening all these feelings only inside a museum, a piano recital, or a rock concert? Apart from theatre halls and any space reserved for artistic appreciation, can it not touch us in the same way? We believe so. We are sure that it is possible to breathe in art in our daily lives, in all the environments that surround us. What's more: we understand that art is not defined by some specific form, but by its power to arouse emotions. Which is why we want to surprise ourselves with the power of architecture to create and transform spaces. Let our imaginations fly when we are facing a movie screen or curled up with a good book. We are enchanted by the incredible scenes and expressions that painting and sculpture are capable of producing around us. To enjoy the happiness of stopping in the middle of lunch to dance with the children in the kitchen or the nostalgia of an unforgettable night that has been prolonged to infinity by the melody of a song. Because we see art in all these moments. Because we believe in this deep down, we create coverings inspired by the various artistic forms – so that those who live surrounded by them can breathe art in the way they want.

Live the art of living life.

El arte de ser humano.

4

Ah, las siete bellas artes. Desde hace más o menos un siglo hablamos de ellas como un conjunto: arquitectura, escultura, pintura, música, danza, literatura y cine. ¿Qué será lo que las une a pesar de sus características tan diversas? La infinidad de emociones que nos provocan: encanto, calma, felicidad, nostalgia... solo por mencionar algunas. Pero, ¿el arte solo es capaz de despertar todos estos sentimientos dentro de un museo, en un concierto de piano o en un recital de rock? ¿No podría tocarnos de la misma manera más allá de las salas de cine y de cualquier ámbito reservado a la apreciación artística? Nosotros creemos que sí. Estamos convencidos de que es posible respirar arte en nuestra vida cotidiana, en todos los entornos y ambientes que nos rodean. Y más aún: sabemos que el arte no se define por una forma específica, sino por su poder de provocar emociones. Por eso, queremos sorprendernos con el poder de la arquitectura de crear y transformar espacios. Dejar volar la imaginación cuando estamos frente a una pantalla de cine o con un buen libro. Encantarnos con las increíbles escenas y expresiones que la pintura y la escultura pueden producir a nuestro alrededor. Disfrutar la alegría de hacer una pausa en el almuerzo para bailar con los niños en la cocina o la nostalgia de una noche inolvidable que se prolonga hasta el infinito al son de una canción. Porque apreciamos el arte que existe en cada uno de estos momentos. Y es porque creemos en esto, en el fondo, que creamos revestimientos inspirados en las diversas formas artísticas: para que quienes viven rodeados por ellos puedan respirar arte de la manera en que prefieran.

Viva el arte de vivir la vida.

Felicidade

Matiz	08
Mood	12
Sole ♦	18

Calma

Acqua ♦	26
Lithos	32

Encantamento

Âmbar	40
Bronx ♦	44
Horizonte ♦	50

Nostalgia

Gili ♦	58
Ignis	64
Pierina ♦	70

Maracangalha ♦

Por Nildo José Arquitetura

76

Lastras

82

Audaz	+
Città	+
Gales	+
Lumina	+
Mezzo	+
Timeless	+

Upgrades

98

Boulevard	
Castellon	
Distrito	
Essence	
Pacific	
Palco	+
York	



6

Ela é simples e contagiente, e se manifesta no abrir de um sorriso, em um bom dia ensolarado, nos passos soltos de uma dança na chuva, na animação do samba no pé, na satisfação das novas descobertas e em outras incontáveis situações.

A felicidade está em cada ser que vive a arte de viver a vida. Ela pode ser traduzida com maestria no uso das cores e da iluminação em um ambiente e também no estímulo de uma textura que desperta interesse e curiosidade logo ao primeiro olhar. É a energia em constante movimento.

Happiness.

It's simple and contagious, and it manifests itself in the crack of a smile; on a nice, sunny day; in the loose steps of a dance in the rain; in the excitement of samba in our feet; in the satisfaction of new discoveries; and in countless other situations. Happiness is in every being who lives the art of living life. It can be masterfully translated into using colors and lighting in an environment and also into stimulating a texture that arouses interest and curiosity at first glance. It's energy in constant motion.

Felicidad

Caracterizada por su sencillez y fácil de contagiar, se manifiesta en una sonrisa, en un hermoso día de sol, en los pasos libres al bailar bajo la lluvia, en la diversión de bailar una samba, en la satisfacción de nuevos descubrimientos y en un sinfín de situaciones. La felicidad está presente en todo ser que vive el arte de vivir la vida. Y se puede traducir con maestría en el uso de los colores y la iluminación en un ambiente, así como en el estímulo de una textura que despierte interés y curiosidad a primera vista. Es la energía en constante movimiento.

Felicidade

Matiz
Mood
Sole⁺

08
12
18

Ambiente por
Natal Gil
Oásis Urbano
Casa Cor MG

Gales GR
120x280 / 47x110"

• Coleção exclusiva de loja especializada.

7



8

Matiz

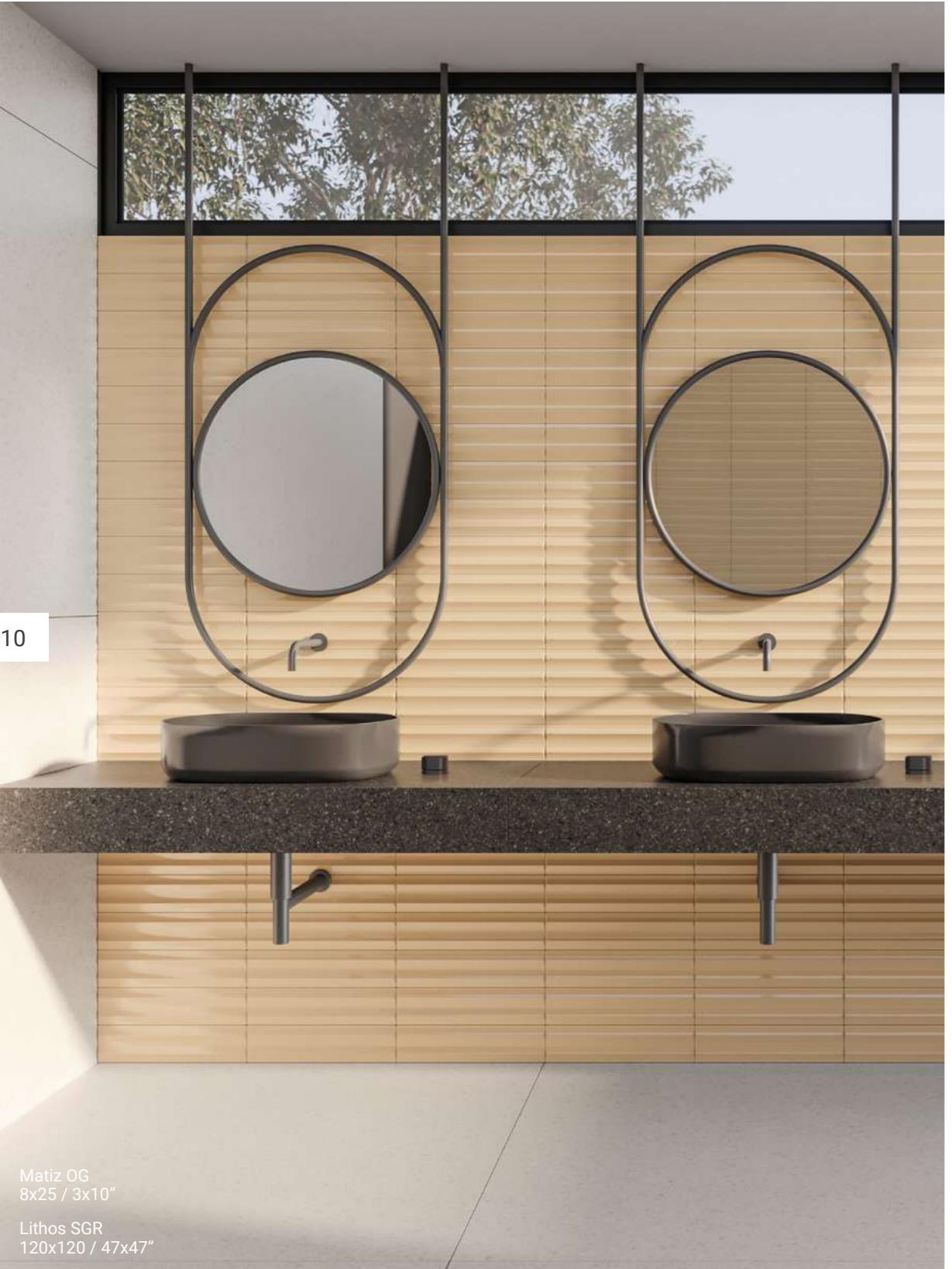
Cores leves e alegres, ambientes renovados
e descontraídos.

Light, cheerful colors; rejuvenating and relaxing environments.

Colores claros y alegres, ambientes renovados Y relajados.

8
x25

9



Matiz

Inspirada na pintura, essa coleção é pautada por cores que passam pelos principais pontos do espectro cromático, mas aqui se apresentam suavizadas – uma aposta acertada para trazer cor de forma sutil aos ambientes.

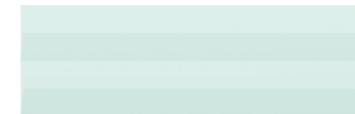
Inspired by the art of painting, this collection is based on colors that go through the main points of the visible spectrum, but here they are softened – a good way to bring subtle color to spaces.

Inspirada en el arte de la pintura, esta colección se caracteriza por colores que pasan por los principales puntos del espectro cromático, apareciendo aquí más suaves, una apuesta certera para proporcionar color a los ambientes de una forma sutil.

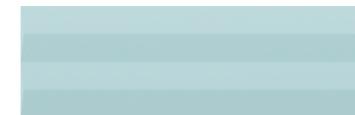
O relevo das peças, é formado por conjuntos de pequenas faixas lineares, remetendo à textura e ao movimento das pinceladas que espalham a tinta.



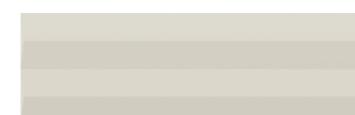
Matiz WH
8,2x25,7 / 3x10"
LUX



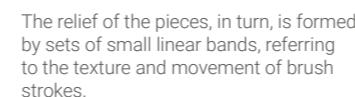
Matiz SBL
8,2x25,7 / 3x10"
LUX



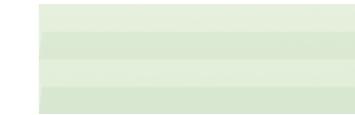
Matiz BL
8,2x25,7 / 3x10"
LUX



Matiz GR
8,2x25,7 / 3x10"
LUX



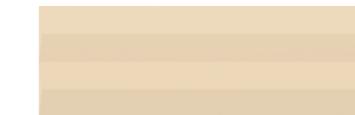
The relief of the pieces, in turn, is formed by sets of small linear bands, referring to the texture and movement of brush strokes.
Por su parte, el relieve de las piezas está formado por juegos de pequeñas rayas lineales, en referencia a la textura y el movimiento de las pinceladas que esparcen la pintura.



Matiz SGN
8,2x25,7 / 3x10"
LUX



Matiz OG
8,2x25,7 / 3x10"
LUX



Matiz PK
8,2x25,7 / 3x10"
LUX



Matiz BE
8,2x25,7 / 3x10"
LUX



Mood

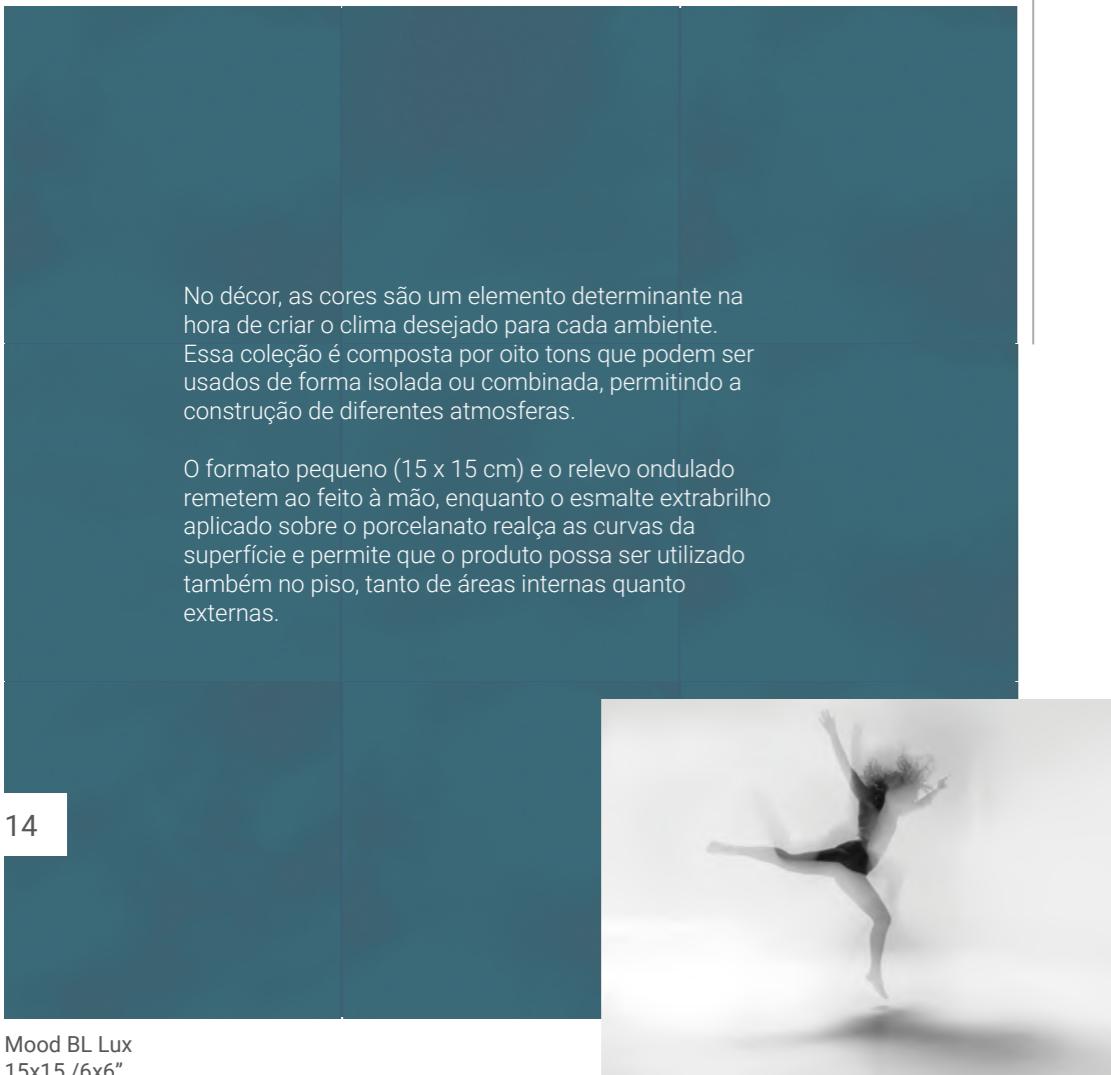
O encantamento das cores. A dança entre luz e movimento.

The enchantment of colors, a dance between light and movement.

El encanto de los colores, la danza entre la luz y el movimiento.

Porcelanato

15
x15



No décor, as cores são um elemento determinante na hora de criar o clima desejado para cada ambiente. Essa coleção é composta por oito tons que podem ser usados de forma isolada ou combinada, permitindo a construção de diferentes atmosferas.

O formato pequeno (15 x 15 cm) e o relevo ondulado remetem ao feito à mão, enquanto o esmalte extrabrilho aplicado sobre o porcelanato realça as curvas da superfície e permite que o produto possa ser utilizado também no piso, tanto de áreas internas quanto externas.

Mood



Mood WH
15x15 / 6x6"
LUX



Mood AL
15x15 / 6x6"
LUX



Mood GR
15x15 / 6x6"
LUX



Mood SPK
15x15 / 6x6"
LUX



Mood SGN
15x15 / 6x6"
LUX



Mood GN
15x15 / 6x6"
LUX



Mood BL
15x15 / 6x6"
LUX



Mood BW
15x15 / 6x6"
LUX

In decor, colors are a key element when creating the intended mood for each space. This collection consists of eight tones, which can be used alone or in combination, allowing you to create different atmospheres. The small format (15 x 15 cm) and the wavy relief give it a handmade look, while the extra bright enamel applied to the porcelain tile enhances the curves of the surface and allows you to use the product on both indoor and outdoor floors as well.

En decoración, los colores son un elemento determinante a la hora de crear el clima deseado para cada ambiente. Esta colección cuenta con ocho tonos que se pueden utilizar solos o combinados, permitiendo la construcción de diferentes ambientes. El pequeño formato (15 x 15 cm) y el relieve ondulado remiten al trabajo hecho a mano, mientras que el esmalte extrabrilante aplicado sobre el porcelanato realza las curvas de la superficie, haciendo posible que el producto también se pueda utilizar en pisos interiores y exteriores.



16

Mood

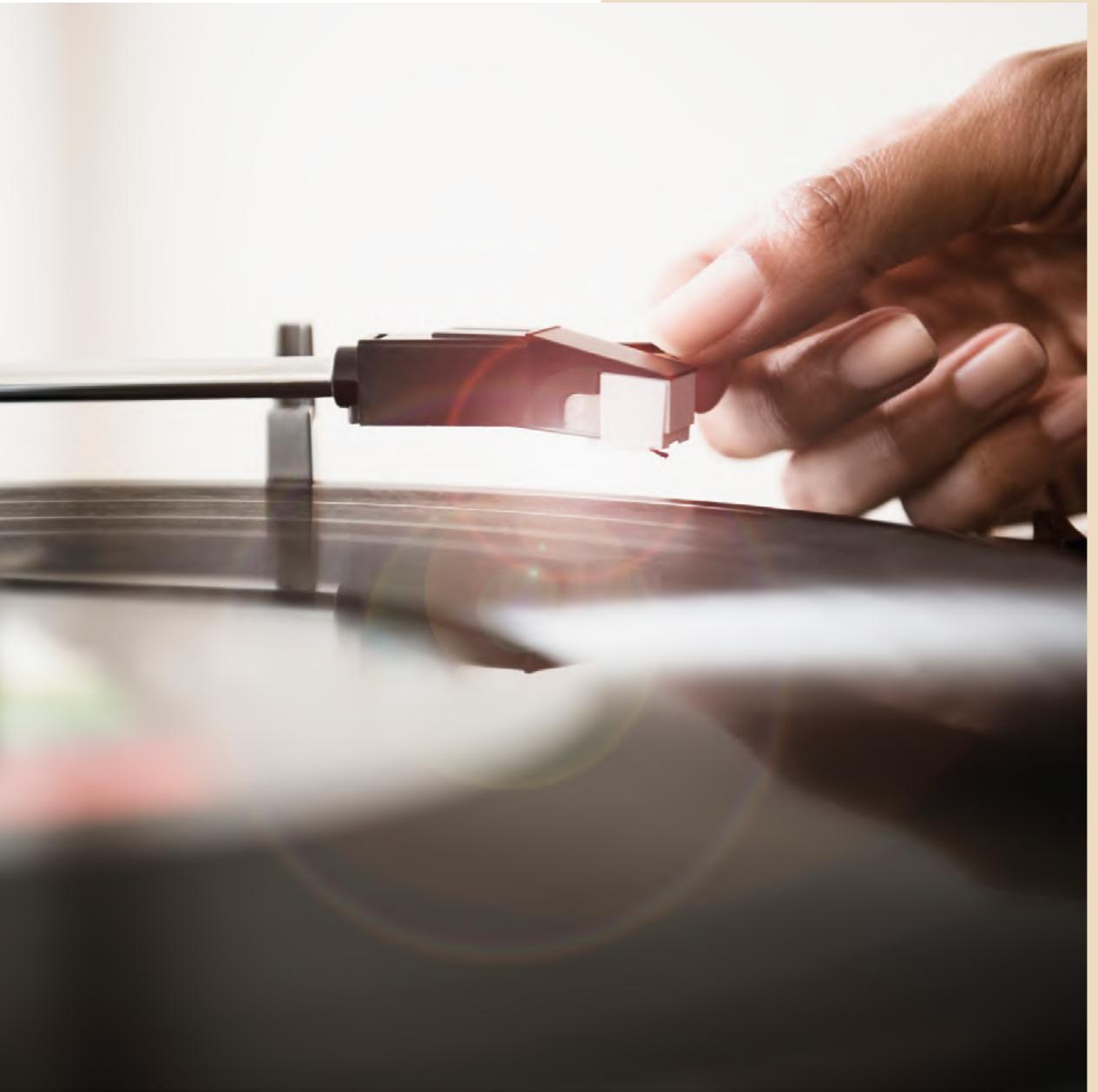
17

Mood BL LUX
15x15 / 6x6"

Mood GR LUX
15x15 / 6x6"

Lithos SGR NAT
120x120 / 47x47"

Metais Deca.



18

19

Sole⁺

A escolha de uma música, a vibração de um dia de sol, notas que traduzem essa inspiração.

Choosing a song, the vibe of a sunny day, notes that translate that inspiration.

La elección de una canción, la vibración de un día de sol, notas que traducen esta inspiración.

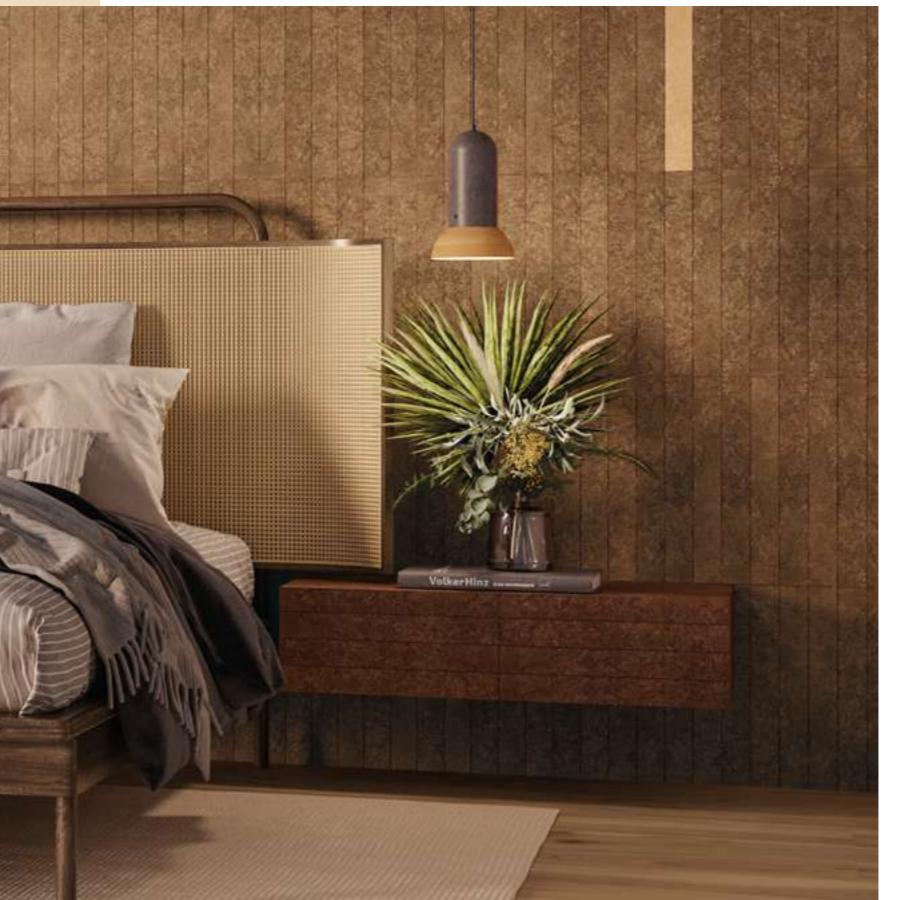
+ Coleção exclusiva de loja especializada.

Porcelanato

100
x100

Decor

5
x40



20

O jazz Sunny (1953), de Bob Hebb, foi referência para o design dessa coleção, composta por uma base em pedra marrom e cinco bricks com formato fino e alongado, que facilita a aplicação em paredes curvas.

Os bricks possuem diferentes níveis de luminosidade – esse degradê de cores faz alusão ao aspecto ensolarado que a música menciona e permite a composição de inúmeras paginações.

The jazz song Sunny (1953) by Bob Hebb was used as a reference to design this collection composed of a brown stone base and five bricks with a thin, long shape, which facilitates its application on curved walls. The bricks have different levels of luminosity – this color gradient alludes to the sunny aspect referred to in the song and allows for the composition of numerous designs.

El jazz Sunny (1953), de Bobby Hebb, fue la referencia para el diseño de esta colección compuesta por una base de piedra marrón y cinco ladrillos con formato fino y alargado, que facilitan la aplicación en paredes curvas. Los ladrillos presentan diferentes niveles de luminosidad, un degradé de colores que hace alusión al clima soleado que menciona la canción y permite crear un sinfín de combinaciones.

5x40



Sole Decor SBE
4,82x40 / 2x16"
NAT



Sole Decor YL
4,82x40 / 2x16"
NAT



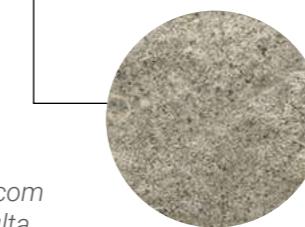
Sole Decor NO
4,82x40 / 2x16"
NAT



Sole Decor BW
4,82x40 / 2x16"
NAT



Sole Decor GN
4,82x40 / 2x16"
NAT



Destaque para o acabamento com aplicação de graniha, que resulta em diversos pontinhos de brilho na superfície das peças.

100x100



Sole BW
100x100 / 39x39"
NAT
HARD



Porcelanato

100x100 / 39x39"	4,82x40 / 2x16"
1000,0x1000,0x10 mm	48,2x400,0x7,4 mm
NAT - USO 5	NAT - USO 5
HARD - USO 6	V3 / BOLD
V3 / RET	

Legenda de ícones:



22



Sole Decor NO
5x40 / 2x16"

Sole Decor SBE
5x40 / 2x16"

Sole Decor BW
5x40 / 2x16"

Palco BE NAT
20x120 / 8x47"

23





24

Ambiente por
Duppo Design
Loja Mels Brushes
Casa Cor MG

Lithos GR
120x120 / 47x47"

Em meio à agitação cotidiana, faz-se necessária a existência de tempo para desacelerar – seja junto ao frescor verdejante do campo ou à suavidade do mar sem ondas, banhado pelo sol.

Esse interlúdio é um respiro muito bem-vindo, que permite colocar corpo e mente em equilíbrio para que retomemos o ritmo normal com mais tranquilidade. Atmosferas que acalmam os sentidos nos levam a contemplar a vida em sua plenitude.

Calm .

In the midst of the daily hustle and bustle, it is necessary to have time to wind down – whether it's enjoying the green lushness of the countryside or the softness of a waveless sea bathing under the sun. This interlude is a very welcome respite which allows us to put body and mind in balance so that we can resume our normal rhythm more calmly. Atmospheres that calm the senses lead us to contemplate life in its fullness.

Calma.

En medio del ajeteo y el bullicio de la vida cotidiana, es necesario tomarse un tiempo para desacelerar, ya sea en la frescura de un campo verde o en la tranquilidad del mar sin olas bañado por el sol. Este intervalo es un respiro muy bienvenido, que nos permite poner nuestro cuerpo y mente en equilibrio para que podamos retomar nuestro ritmo normal con más tranquilidad. Ambientes que calman los sentidos nos permiten contemplar la vida en su plenitud.

25

Acqua + 26
Lithos 32

Calma

• Coleção exclusiva de loja especializada.

26



Acqua^{*}

A calma das águas, a leveza das cores.

The calm of the waters, the lightness of the colors.

La calma de las aguas, la suavidad de los colores.

Coleção exclusiva de loja especializada.

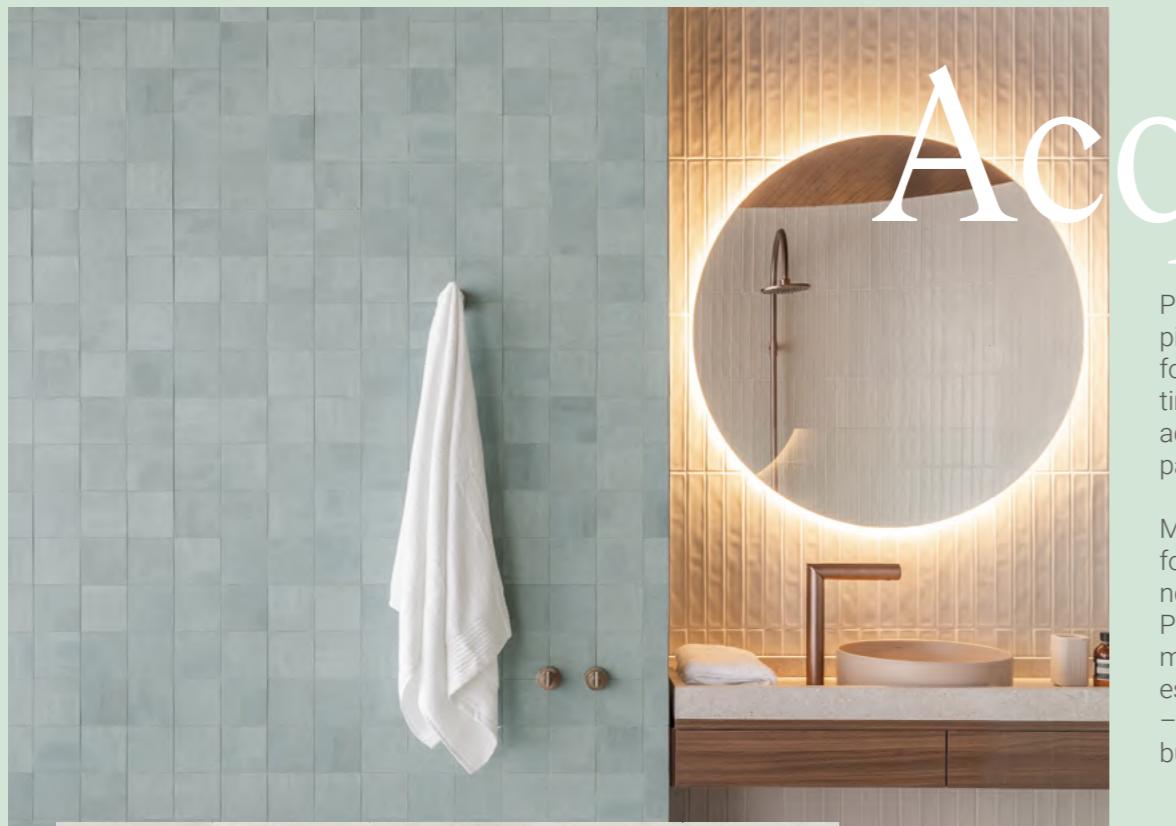
Porcelanato

15
x15

Porcelanato

10
x10

Acqua GN NAT
9,95x9,95 / 4x4"



28

Acqua

Pensada para a aplicação em piscinas, essa delicada coleção foi inspirada em pinceladas de tinta acrílica sobre tela – seu acabamento, portanto, tende para o matte.

Merecem destaque ainda o formato de 10x10 cm, uma novidade no portfólio da Portinari, e as cores frescas, mas pouco óbvias: um azul esverdeado e um verde menta – além do branco, para quem busca um tom neutro.

Mostra: Casacor SP - Sertão Portinari
Arquiteto: Nildo José Arquitetura
Fotógrafo: Rafael Renzo

Designed for swimming pools, this delicate collection was inspired by strokes of acrylic paint on canvas – so it tends toward a matte finish. The 10 x 10 cm format is a novelty in the Portinari portfolio, and the colors are fresh but not obvious: a greenish blue and a mint green – in addition to white, for those looking for a neutral tone.

15x15

Acqua OFW NAT
15x15 / 6x6"



Acqua OFW
15x15 / 6x6"
NAT



Acqua SGN
15x15 / 6x6"
NAT



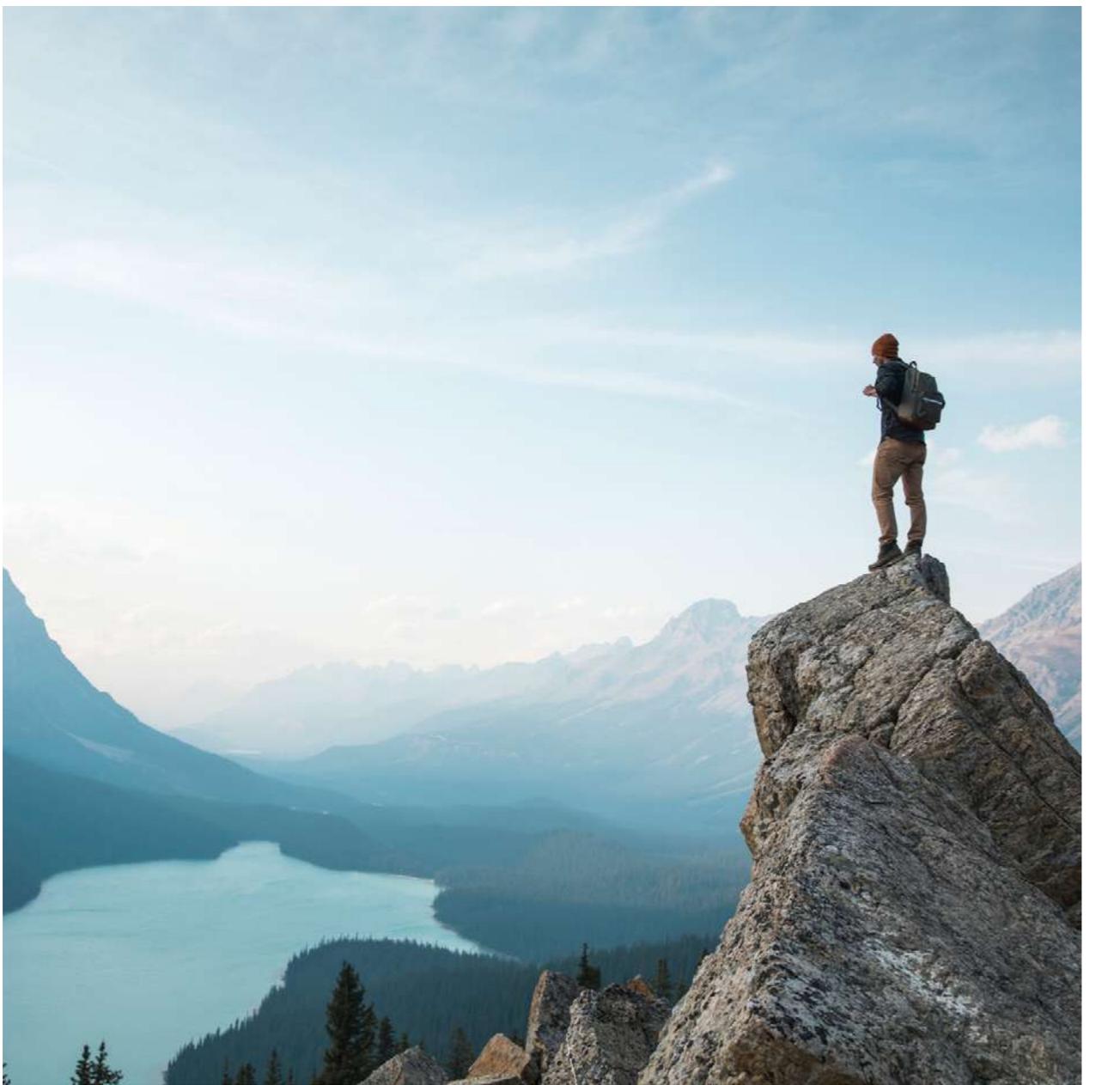
Acqua GN
9,95x9,95 / 4x4"
NAT

29

Porcelanato

15x15 / 6x6" 150,0x150,0x7,4 mm NAT - BOLD USO 5 / V3	9,95x9,95 / 4x4" 99,5x99,5x7,4 mm NAT - BOLD USO 5 / V3
--	--





Lithos

Rochas esculpidas pela natureza, a calma do tempo.

*Rocks carved by nature, the stillness of time.
Rocas talladas por la naturaleza, la calma del tiempo.*

Porcelanato

120
x120

Porcelanato

90
x90

Decor

30
x90

Lithos

34



Inspirado nas esculturas do estadunidense Matt Byrd, criadas com granitos montados à semelhança de um quebra-cabeça, Lithos é um terrazzo delicadíssimo e muito elegante. Além dos modelos base (quadrados e disponíveis em três cores e dois tamanhos), conta com uma peça decorada com frisos em relevo e formato alongado (nas cores cinza média e preta).

Inspired by the sculptures of the American Matt Byrd and created with granite pieced together like a puzzle, Lithos is a delicate and very elegant terrazzo. In addition to the base models (square, available in three colors and two sizes), it includes a piece decorated with relief friezes, which has a long shape (in medium gray and black colors).

Inspirado en las esculturas del estadounidense Matt Byrd semejantes a un rompecabezas creadas con granito ensamblado, Lithos es un terrazo muy delicado y elegante. Además de los modelos base (cuadrados y disponibles en tres colores y dos tamaños), cuenta con una pieza decorada con cenefas en relieve y forma alargada (en gris medio y negro).



Lithos GR
87,7x87,7 / 35x35"
NAT - USO 5
HARD - USO 6



Lithos GR
120x120 / 47x47"
NAT
USO 5



Lithos SGR Decor
29,1x87,7 / 11x35"
MATTE
USO 1



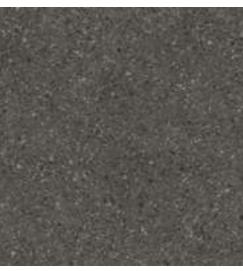
Lithos SGR
87,7x87,7 / 35x35"
NAT / HARD
USO 6



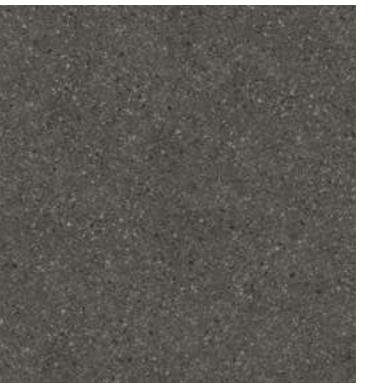
Lithos SGR
120x120 / 47x47"
NAT
USO 6



Lithos BK Decor
29,1x87,7 / 11x35"
MATTE
USO 1



Lithos BK
87,7x87,7 / 35x35"
NAT - USO 5
HARD - USO 6



Lithos BK
120x120 / 47x47"
NAT
USO 5

Porcelanato

120x120 / 47x47"
1200x1200x10,0 mm
V2 / RET

Decor

87,7x87,7 / 35x35"
877x877 / 35x35" mm
V2 / RET

29,1x87,7 / 11x35"
291,0x877,0x11,0 mm
V2 / RET

Legenda de ícones: Junta Seca Monocálibre

35

Lithos

36



37

Lithos SGR NAT
120x120 / 47x47"

Lithos SGR Decor
30x90 / 11x35"



38

Ambiente por
Izabela Dinelli
Ninho Particular
Casa Cor MG

Palco Deck BW
19x117 / 8x47"

Na apreciação do belo, é ele que em certos momentos emerge e faz brilhar nossos olhos com profundo deslumbramento. É ele que resgata o "eu" da realidade comum e o transporta para o mundo do imaginário, das sensações, onde surge uma nova perspectiva – como se fosse uma dimensão extra, na qual tudo se torna visível e cada detalhe nos maravilha mais e mais.

O encantamento surge quando o ambiente nos envolve de modo tal que nos conectamos com a essência da arte.

Enchantment.

When we appreciate beauty, it emerges at certain moments, and our eyes shine in profound awe. It rescues the "I" from ordinary reality and transports us to the world of the imaginary, of sensations, where a new perspective appears – as if it were an extra dimension in which everything becomes visible and every detail marvels us more and more. Enchantment arises when the environment envelopes us in such a way that we connect with the essence of art.

Encanto.

Al apreciar la belleza, este surge en determinados momentos y hace que nuestros ojos brillen con profundo asombro. Es este el que rescata el «yo» de la realidad común y lo transporta al mundo de lo imaginario, de las sensaciones, donde emerge una nueva perspectiva, como si fuera otra dimensión, en la que todo se hace visible y cada detalle nos asombra más y más. El encanto surge cuando el ambiente nos cautiva de tal manera que conectamos con la esencia del arte.

● Coleção exclusiva de loja diamond.
● Coleção exclusiva de loja especializada.

Âmbar 40
Bronx+ 44
Horizonte+ 50

Encantamento

39



40

Ambar

Acolhedor, como momentos especiais.

41

Cozy, like special moments.

Acogedor, como los momentos especiales.

Porcelanato

30
x120

Âmbar

A estética elegante das madeiras nobres marca presença nesta coleção, que recebe o nome da cor predominante no conjunto: o âmbar.

As peças possuem formato de réguas 30x120 cm, reforçando o ar nostálgico associado com o próprio material que inspirou a criação.



42

Âmbar BW
30x120 / 11x47"

Castellon GR NAT
90x90 / 35x35"

The elegant aesthetic of noble woods keeps on delighting us and makes a statement in this collection, which is named after the predominant color in the set: amber. The pieces are shaped like rulers (30 x 120 cm), reinforcing the connection to the very material that inspired the creation.

La estética elegante de las maderas nobles nos sigue sorprendiendo y marca presencia en esta colección, que recibe el nombre del color predominante en el conjunto: el âmbar. Las piezas tienen forma de regla (30 x 120 cm), lo que refuerza la conexión con el propio material que sirvió de inspiración para su creación.



Âmbar BW
29,1x117,0 / 12x47"
NAT



Porcelanato

29,1x117,0 / 12x47"
291,0x1170,0x10,0 mm
NAT - USO 5
V4 / RET

Legenda de ícones: Junta Seca Monocálibre

43

Bronx⁺

44



45

Urban-inspired, a present-day representation of the new architecture.

Inspiración en lo urbano, un registro actual de la nueva arquitectura.

 Coleção exclusiva de loja diamond.

Porcelanato | 120^x120 | 7,7^x24 | Decor

Bronx⁺

A estética industrial dos lofts de Nova York motivou o desenvolvimento dessa coleção, que se destaca pelo aspecto de um cimento queimado repleto de nuances, com ares sofisticados.

A peça base é complementada por quatro opções de bricks em cores planas, pensados para permitir uma paginação decorativa complementar.

46



Combinação perfeita entre as marcas Portinari, Deca e Duratex.

The industrial aesthetics of New York lofts motivated the development of this collection, which stands out for its appearance of burnt cement full of nuances and sophisticated airs. The base piece is complemented by four brick options in flat colors, designed to allow for a complementary decorative design.

The application of decomposed granite as a finish merits attention, resulting in several bright spots on the surface of the pieces, in contrast to the matte appearance of the base.

La estética industrial de los lofts de New York motivó el desarrollo de esta colección, que se destaca por su aspecto de cemento quemado lleno de matices y con aires de sofisticación. La pieza base se complementa con cuatro opciones de ladrillos en colores planos, pensados para permitir una distribución decorativa complementaria.

Cabe destacar el acabado con aplicación de granilla, que da como resultado varios puntos de brillo en la superficie de las piezas, en contraste con la base de aspecto mate.

Metais Deca.

7,7x24



Bronx Decor DBL
7,7x24 / 3x9"
MLX



Bronx Decor RD
7,7x24 / 3x9"
MLX



Bronx Decor DGR
7,7x24 / 3x9"
MLX



Bronx Decor BK
7,7x24 / 3x9"
MLX

120x120



Bronx GR
120x120 / 47x47"
NAT
HARD



Porcelanato

120x120 / 47x47" 1200,0x1200,0x9,2 mm NAT - USO 5 HARD - USO 6 V3 / RET	7,7x24 / 3x9" 77,5x241,0x7,4 mm MLX - USO 5 V2 / BOLD
---	--

Legenda de ícones: Junta Seca Monocálibre

Coleção exclusiva de loja diamond.

47





Horizonte^{*}

Fim de tarde na cidade, momento de contemplação, encantamento e inspiração.

Late afternoon in the city; a moment of contemplation, enchantment, and inspiration.

Atardecer en la ciudad, momento de contemplación, encanto e inspiración.

 Coleção exclusiva de loja especializada.

Horizonte⁺

52

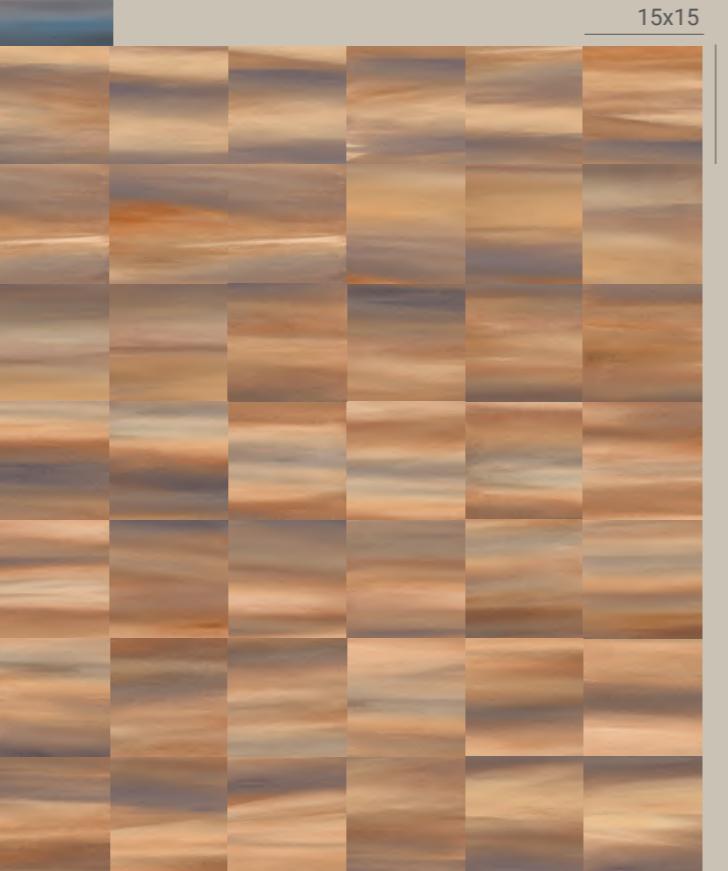
Essa coleção foi inspirada pela poesia das cores intensas que pincelam os céus ao entardecer e encantam o olhar. A partir desse mote, nossa equipe de design escolheu uma gama de tons avermelhados e azulados que foram capturados por pintores modernistas em suas telas.

Estas foram, então, fragmentadas e reproduzidas em peças de porcelanato com 15x15 cm. O movimento das linhas do desenho cria um efeito dinâmico na composição, trazendo um magnetismo extra ao conjunto.



15x15

Kit com 25 peças diferentes.
Kit with 25 different pieces.
Kit con 25 piezas distintas.



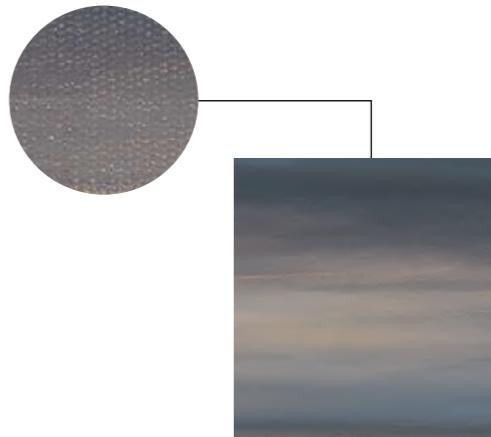
15x15

This collection was inspired by the poetry of the intense colors that paint the skies at dusk and dazzle our eyes. Based on this motif, our design team chose a range of reddish and bluish tones that were captured by modernist painters onto their canvases. These were then fragmented and reproduced in porcelain tiles measuring 15 x 15 cm. The movement of the lines of the design creates a dynamic effect in composition and adds extra magnetism to the whole.

Esta colección se inspiró en la poesía de los colores intensos que pincelan los cielos al atardecer y encantan la vista. Tomando esto como punto de partida, nuestro equipo de diseño seleccionó una gama de tonos rojizos y azulados que fueron plasmados por pintores modernistas en sus lienzos. Estos se fragmentaron y luego se reprodujeron en piezas de porcelanato de 15 x 15 cm. El movimiento de las líneas del diseño crea un efecto dinámico en la composición, transmitiendo un magnetismo extra al conjunto.



Horizonte BW
15x15 / 6x6"
MLX



Horizonte BL
15x15 / 6x6"
MLX

Porcelanato
15x15 / 6x6"
150,0x150,0x7,4 mm
MLX - USO 5
BOLD / V4

53

54



Horizonte BL MLX
15x15 / 6x6"

Âmbar BW NAT
20x120 / 12x47"

55

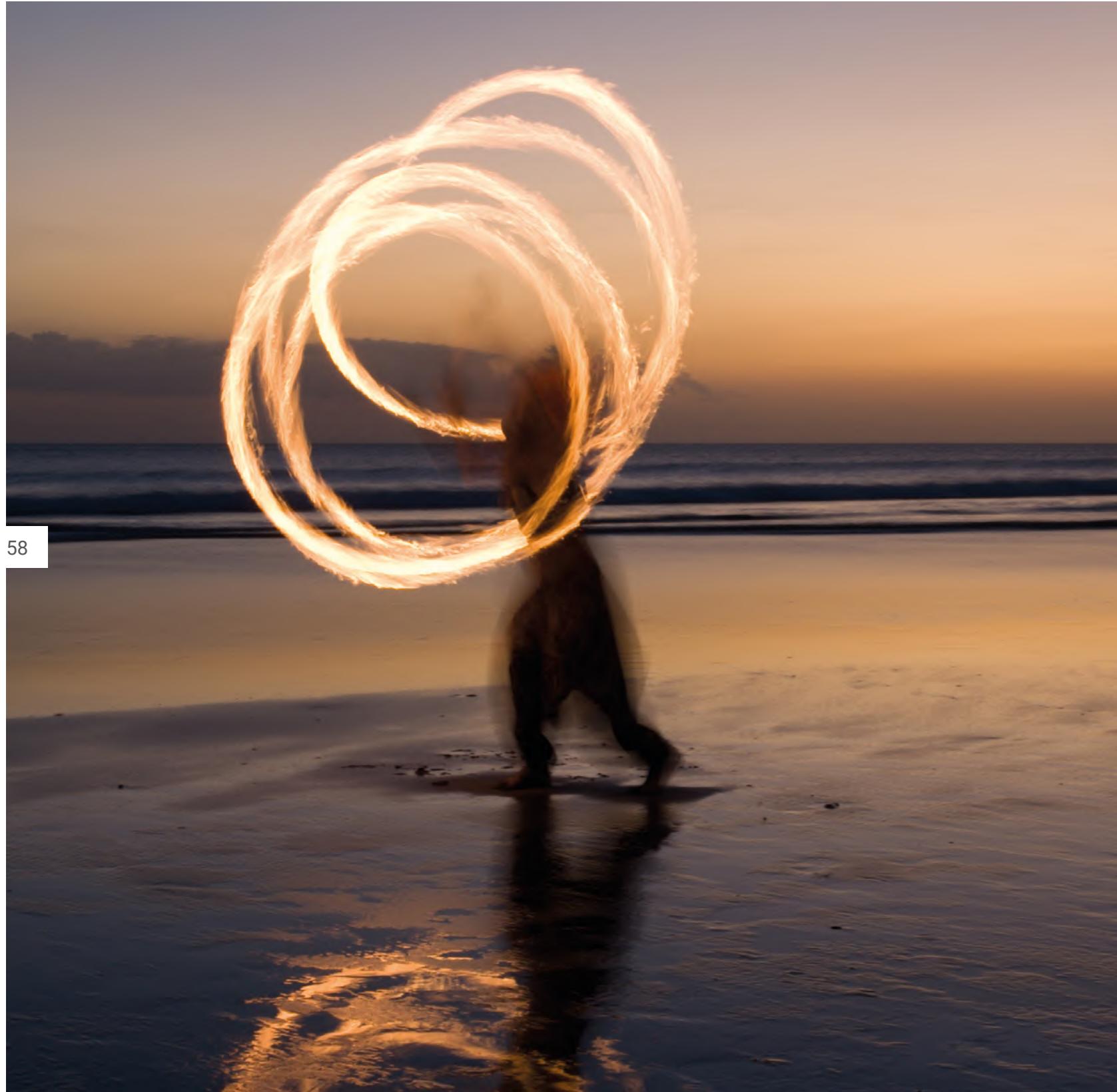
Quão maravilhoso pode ser quando alguma fragrância que paira no ar é capaz de relembrar detalhes de ocasiões já vividas, como se fosse possível reviver memórias preciosas com verdadeira completude onde antes só havia saudade?

Tão sublime quanto um ambiente que, cuidadosamente desenhado com tons neutros e quentes, recebe a companhia de elementos naturais para compor um abraço acolhedor e que também pode evocar momentos marcantes vivenciados por aqueles que o ocupam.

How wonderful it can be when some fragrance hanging in the air is able to recall the details of experiences we have lived, as if it were possible to truly and fully relive precious memories, where before there was only longing. It's as sublime as an environment carefully designed with neutral and warm tones which receives the company of natural elements to compose a welcoming embrace that can also evoke the remarkable moments experienced by those who occupy it.

¿Qué tan maravilloso puede ser cuando una fragancia que flota en el aire es capaz de recordar detalles de ocasiones pasadas, como si fuera posible revivir preciosos recuerdos con verdadera plenitud donde antes sólo había nostalgia? Tan sublime como un ambiente que, cuidadosamente diseñado con tonos neutros y cálidos, recibe el aporte de elementos naturales para componer un abrazo acogedor y que además tiene la capacidad de evocar momentos memorables vividos por quienes lo ocupan.

Gili⁺
Ignis⁺
Pierina⁺



58

Gili[°]

A dança, fogo e água, elementos e emoções
em harmonia.

Dance, fire and water, elements and emotions
in harmony.

La danza, fuego y agua, elementos y emociones
en armonía.

+ Coleção exclusiva de loja especializada.

Porcelanato

15
x15

Gili⁺

A paradisíaca ilha da Indonésia que empresta o nome à coleção já dá a dica: pensados para uso em piscinas, estes porcelanatos foram inspirados em uma pedra natural vinda da Indonésia.

Originalmente caracterizado por tons de marrom escuro, aqui o mineral foi reinterpretado em tons claros, trazendo mais sintonia com os estilos atuais.

60

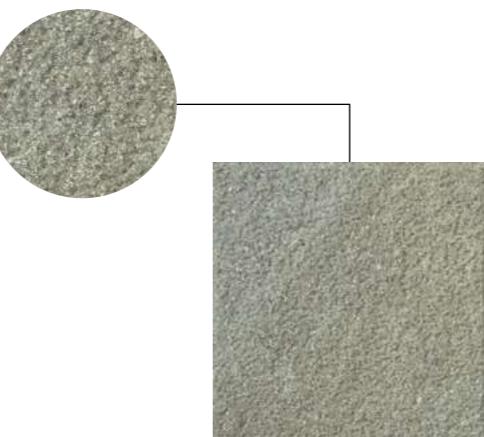


The Indonesian island paradise that lends its name to the collection already gives a hint: designed for swimming pools, these porcelain tiles were inspired by a natural stone of Indonesia. Originally characterized by dark brown tones, the mineral has been reinterpreted here in light tones to be more in tune with current styles.

La paradisíaca isla de Indonesia que da nombre a la colección ya lo insinúa: diseñados para uso en piscinas, estos porcelanatos se inspiran en una piedra natural oriunda de Indonesia. Originalmente caracterizado por tonos marrones oscuros, aquí el mineral se reinterpreta en tonos claros, dejándolo más en sintonía con los estilos actuales.



Gili BE
15x15 / 6x6"
NAT / HARD



Gili GN
15x15 / 6x6"
NAT / HARD

Porcelanato
15x15 / 6x6"
150,0x150,0x7,4 mm
BE NAT - USO 6
GN NAT - USO 5
HARD - USO 6
BOLD / V4

61



62

63

Gili GN NAT
15x15 / 6x6"

Gili GN HARD
15x15 / 6x6"

York BE HARD
120x120 / 47x47"

Ignis⁺



Nature enchants and inspires us with its forms and beauty.

La naturaleza que encanta e inspira con sus formas y belleza.

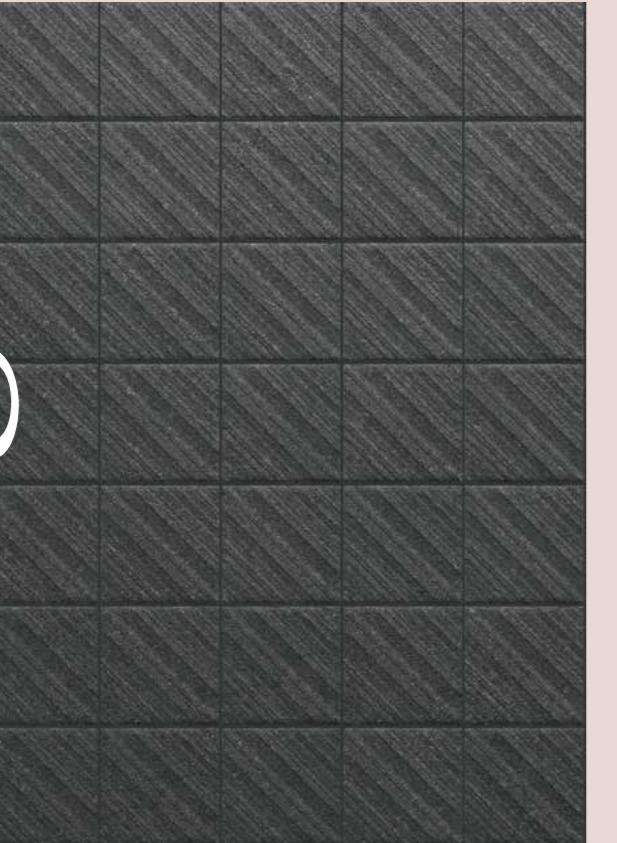
+ Coleção exclusiva de loja especializada.

Porcelanato

90
x90

Decor

15
x15



Fazendo alusão às rochas vulcânicas, essa coleção se destaca pelo visual uniforme e granulado. Sem veios, tem ares mais minimalistas, com duas opções de tonalidade, também inspiradas nas cores naturais do mineral.

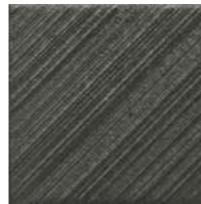
Peças especiais permitem enriquecer a aplicação em pontos específicos: com formato menor e ranhuras, permitem a criação de diferentes paginações. Pode ser aplicado tanto em paredes quanto em pisos.

Alluding to volcanic rocks, this collection stands out for its uniform, grainy look. Without veins, it is more minimalist and offers two shade options, which were also inspired by the natural colors of the mineral.

Special pieces allow you to enrich the application at specific points: with a smaller format and grooves, they allow you to create different designs. It can be applied to both walls and floors.

Haciendo alusión a las rocas volcánicas, esta colección se destaca por su aspecto uniforme y granulado. Sin vetas, su aspecto es más minimalista, con dos opciones de tonalidad también inspiradas en los colores naturales del mineral.

Piezas especiales permiten enriquecer su instalación en puntos específicos: con un formato menor y ranuras, permiten crear diferentes compaginaciones. Se puede utilizar tanto en paredes como en pisos.



Ignis Decor BK
15x15 / 6x6"
NAT



Ignis BK
87,7x87,7 / 35x35"
NAT
HARD



Ignis Decor GR
15x15 / 6x6"
NAT



Ignis GR
87,7x87,7 / 35x35"
NAT
HARD

Porcelanato

87,7x87,7 / 35x35"	15x15 / 6x6"
877,0x877,0x9,0 mm	150,0x150,0x7,4 mm
GR NAT - USO 6	NAT - USO 4
BK NAT - USO 5	V3 - BOLD
HARD - USO 6	
V3 / RET	



68

ignis

69

Ignis Decor GR NAT
15x15 / 6x6"

Ignis GR NAT
90x90 / 35x35"



Pierina⁺

Um clássico, envolvente e original.

*An engaging, natural classic.
Un clásico atrapante y natural.*

 Coleção exclusiva de loja especializada.

Porcelanato

80
x160

Pierina⁺

72



Em nosso imaginário, o travertino está intimamente ligado à imponência e à monumentalidade da arquitetura clássica.

Aqui, a rocha calcária que inspira a coleção é tingida por tons negros, em sintonia com as tendências atuais – sua textura, no entanto, permanece inconfundível.

One of the oldest stones in existence, travertine becomes a part of our imagination as a lasting, timeless material. Here, the limestone rock that inspires the collection is tinged by black tones and in tune with current trends – its texture, however, remains unmistakable.

El travertino, una de las piedras más antiguas que existen, forma parte de nuestro imaginario como un material duradero y atemporal. Aquí, la roca caliza que inspira la colección se tiñe de tonos de negro en sintonía con las tendencias actuales, mientras que sin embargo su textura permanece inconfundible.



Pierina BK
80x160 / 31x63"
NAT

73

Porcelanato

80x160 / 31x63"
800,0x1600,0x10,0 mm
NAT - USO 5
V3 / RET

Coleção exclusiva de loja especializada.

Legenda de ícones: Junta Seca Monocálibre

Pierina⁺



74

Pierina BK
80x160 / 31x63

Ignis GR NAT
90x90 / 45x45"

75

maracangalha[•]

NJ+ portinari

 Coleção exclusiva de loja especializada.



The Maracangalha collection was born from architect Nildo José's sensitive artistic eye, who resorted to his childhood memories of visiting his grandparents in the Recôncavo Baiano region in Brazil. Colorful houses, colonial tiling, stone pavement, samba and the joy it evokes are all found in the collection. Elements that were once the context of an everyday experience are now the main inspiration of a vivid design that awakens emotions. In his work, Nildo is known for a fine-tuned blend between international language and regional references that are part of his identity. The originality and freshness of his creations have made him become one of the most expressive names in Brazilian contemporary interior design. Naturally, we invited Nildo and his NJ+ team to develop a collection inspired by Brazilianness.

La colección Maracangalha nace de la mirada sensible del arquitecto Nildo José, que recorrió los recuerdos afectivos de su infancia, cuando visitaba a sus abuelos en la región conocida como «recôncavo baiano» del estado brasileño de Bahía. En ella están presentes las casitas de colores, los azulejos coloniales, los empedrados de las calles, la samba – la alegría que esta evoca... elementos que alguna vez fueron el contexto de un período de su vida y hoy se vuelven centrales en la inspiración de un diseño cálido que despierta emociones. En su obra, Nildo se caracteriza por la afinada mezcla entre el lenguaje internacional y las referencias regionales que forman parte de su identidad. La originalidad y la frescura de sus creaciones lo han convertido en uno de los principales nombres del diseño de interiores contemporáneo brasileño. Era natural, por lo tanto, que invitáramos a Nildo y su equipo de NJ+ para desarrollar una colección caracterizada por el espíritu brasileño.



Fotógrafo: Márcio Lima

Cores, formas e tempo. As lembranças do sertão brasileiro.

A começar pelo calor da paleta: as quatro tonalidades escolhidas para o modelo Maracangalha Decor têm aspecto quente (mesmo quando se trata do azul) e carregam a alegria e as nuances presentes nas casinhas do interior da Bahia. Os revestimentos recebem uma estampa de visual arenoso e, salpicados pela superfície, pequenos elementos amorfos inspirados no **movimento do samba**, que criam um ritmo visual na parede após a instalação das peças.

Starting with the warmth of the palette: the four shades chosen for the Maracangalha Decor model have a warm feel (even the blue color) and carry the joy and nuances found in the homes of the interior region of Bahia. The tiles have a sand like print, and scattered across the surface are small, amorphous elements inspired by the movement of samba that create a visual rhythm on the wall after the installation of the pieces.

Comenzando por la calidez de la paleta: las cuatro tonalidades elegidas para el modelo Maracangalha Decor tienen una apariencia cálida (incluso cuando se trata del azul) y llevan la alegría y los matices presentes en las casitas del interior de Bahía. Los revestimientos reciben un estampado con aspecto de arena y, esparcidos por la superficie, pequeños elementos amorfos inspirados en el movimiento de la samba, que crean un ritmo visual en la pared tras la colocación de las piezas.

78

Os calçamentos das cidades interioranas, em que o visual da pedra vai sendo alterado pela terra do campo que se deposita nas superfícies, foi a inspiração para o revestimento base, que traz uma única cor, sem desenho, mas com uma textura igualmente rica. Existem duas opções de acabamento: **um antiderrapante, para áreas externas, e outro escovado, mais suave, para ambientes internos.**

The pavement seen in the cities of Bahia's interior region, where the stone's surface is altered by the dirt from the fields, was the inspiration for the tile - base product, which brings a single, solid color with an equally rich texture. There are two finishes available: a non-slip finish for outdoor areas and a softer brushed finish for indoor areas.

Los empedrados de las ciudades del interior, donde el aspecto de la piedra se ve alterado por la tierra del campo que se deposita sobre las superficies, sirvió de inspiración para el revestimiento base, que presenta un único color, sin diseño, pero con una textura igualmente rica. Existen dos opciones de acabado: uno antideslizante, para exteriores, y otro cepillado, más suave, para ambientes interiores.

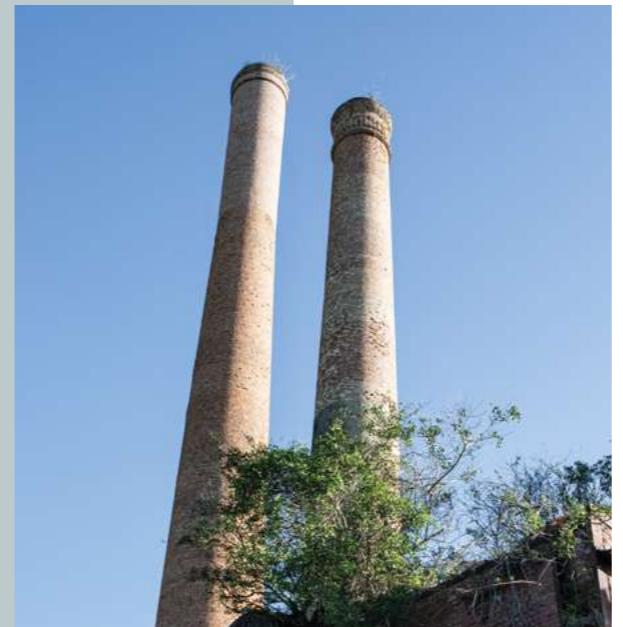


Fotógrafo: Márcio Lima



Fotógrafo: Márcio Lima

Fotógrafo: Márcio Lima



Um último elemento profundamente ligado à história e à cultura da região é a **cana de açúcar**, que surge reinterpretada no **Maracangalha Mosaico**, um ripado telado que também traz em si o conceito de ritmo, aqui marcado pela repetição das formas finas e alongadas. Sua concepção permite revestir com perfeição superfícies retas ou curvas, em ambientes internos ou externos.

One last element intensely linked to the region's history and culture is sugar cane, which is reinterpreted in the Maracangalha Mosaic, a slatted screened mosaic that also brings the concept of rhythm, represented by the repetition of thin, long shapes. Its design allows you to perfectly cover straight or curved surfaces in indoor or outdoor areas.

Un último elemento profundamente ligado a la historia y la cultura de la región es la caña de azúcar, que surge reinterpretada en el Mosaico Maracangalha, una malla con listones que también trae consigo el concepto de ritmo, aquí marcado por la repetición de las formas delgadas y largadas. Su concepto permite revestir a la perfección superficies rectas o curvas, en ambientes interiores o exteriores.

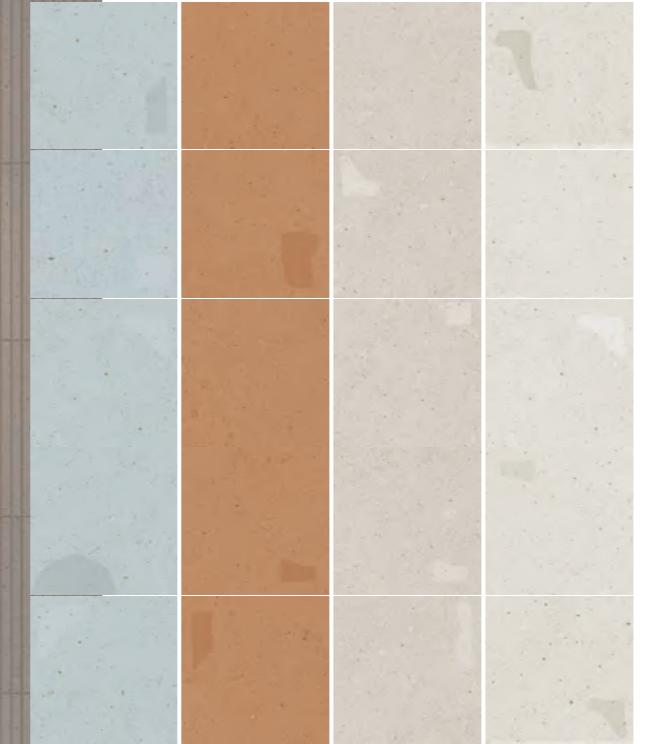
79

E foi assim, partindo da mistura entre história, cultura e afeto que Nildo José e equipe criaram uma coleção carregadas de **poesia e emoção**. E se depois de percorrer essas páginas você, por acaso, ouvir um certo samba ecoar em sua cabeça, não se espante...

And this was how, by blending history, culture, and affection, Nildo José and his team created a collection loaded with poetry and emotion. After leafing through these pages, if you, by any chance, hear a certain samba echo in your head, don't be surprised...

Y fue así, partiendo de la mezcla entre historia, cultura y cariño, que Nildo José y su equipo crearon una colección llena de poesía y emoción. Y si, después de recorrer estas páginas, por casualidad usted escucha una cierta samba resonando en su cabeza, no se sorprenda...

80



Maracangalha Decor

Caixa com 12 peças sortidas.

Carton with 12 assorted pieces.
Caja con 12 piezas sortidas.

Maracangalha Decor BE NAT
9,95x9,95 / 4x4"

Maracangalha Decor NO NAT
9,95x9,95 / 4x4"

Maracangalha SBE NAT
100x100 / 39x39"

MC Maracangalha SBE NAT
29,8x29,8 / 12x12"



Mc Marancangalha SBE
29,8x29,8 / 12x12"
NAT



Maracangalha SBE
100x100 / 39x39"
NAT/HARD



Maracangalha Decor BL
9,95x9,95 / 4x4"
NAT



Maracangalha Decor BE
9,95x9,95 / 4x4"
NAT



Maracangalha Decor SBE
9,95x9,95 / 12x12"
NAT



Maracangalha Decor NO
9,95x9,95 / 4x4"
NAT

Porcelanato

100x100 / 39x39"	30x30 / 15x15"	10x10 / 4x4"
1000,0x1000,0x9,0 mm	150,0x150,0x7,4 mm	150,0x150,0x7,4 mm
NAT - USO 5	NAT - USO 5	NAT - USO 5
HARD - USO 6	V3 - RET	V2 - RET
V3 / RET		

● Coleção exclusiva de loja especializada.

Legenda de ícones:





A grandeza dos
porcelanatos
para criação de
obras de arte.

Lastras

83

- ⊕ Audaz 85
- ⊕ Cittá 87
- ⊕ Gales 89
- ⊕ Lumina 91
- ⊕ Mezzo 93
- ⊕ Timeless 95

*The magnificence of porcelain
tiles for creating works of art.*

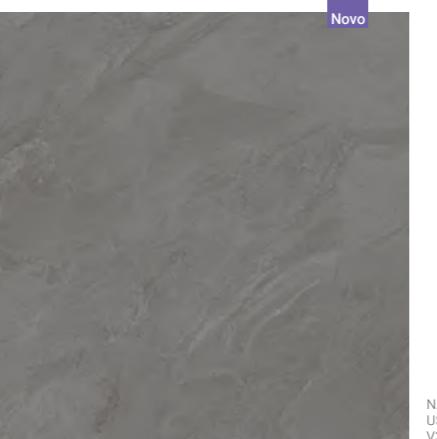
*La grandeza de los porcelanatos
para creación de obras de arte.*

Coleção exclusiva de loja especializada.

120x280 / 47x110"
120x120 / 47x47"

Audaz  Coleção exclusiva de loja especializada.

84



Audaz DGR
120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 mm



Novo



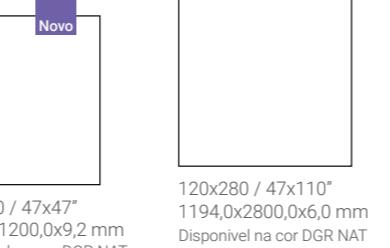
Novo

NAT
USO 6
V3 / RET

Legenda de ícones:  Junta Seca  Monocálibre



Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.



120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 mm
Disponível na cor DGR NAT



Junta Seca



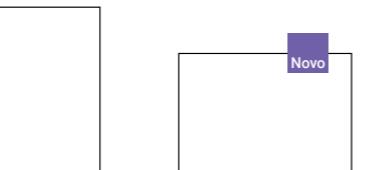
Monocálibre



20,1x20,1 / 8x8"
201,3x201,3x7,4 mm

Junta Seca

Monocálibre



100x100 / 39x39"
1000,0x1000,0x10,0 mm



100x100 / 39x39"
1000,0x1000,0x10,0 mm

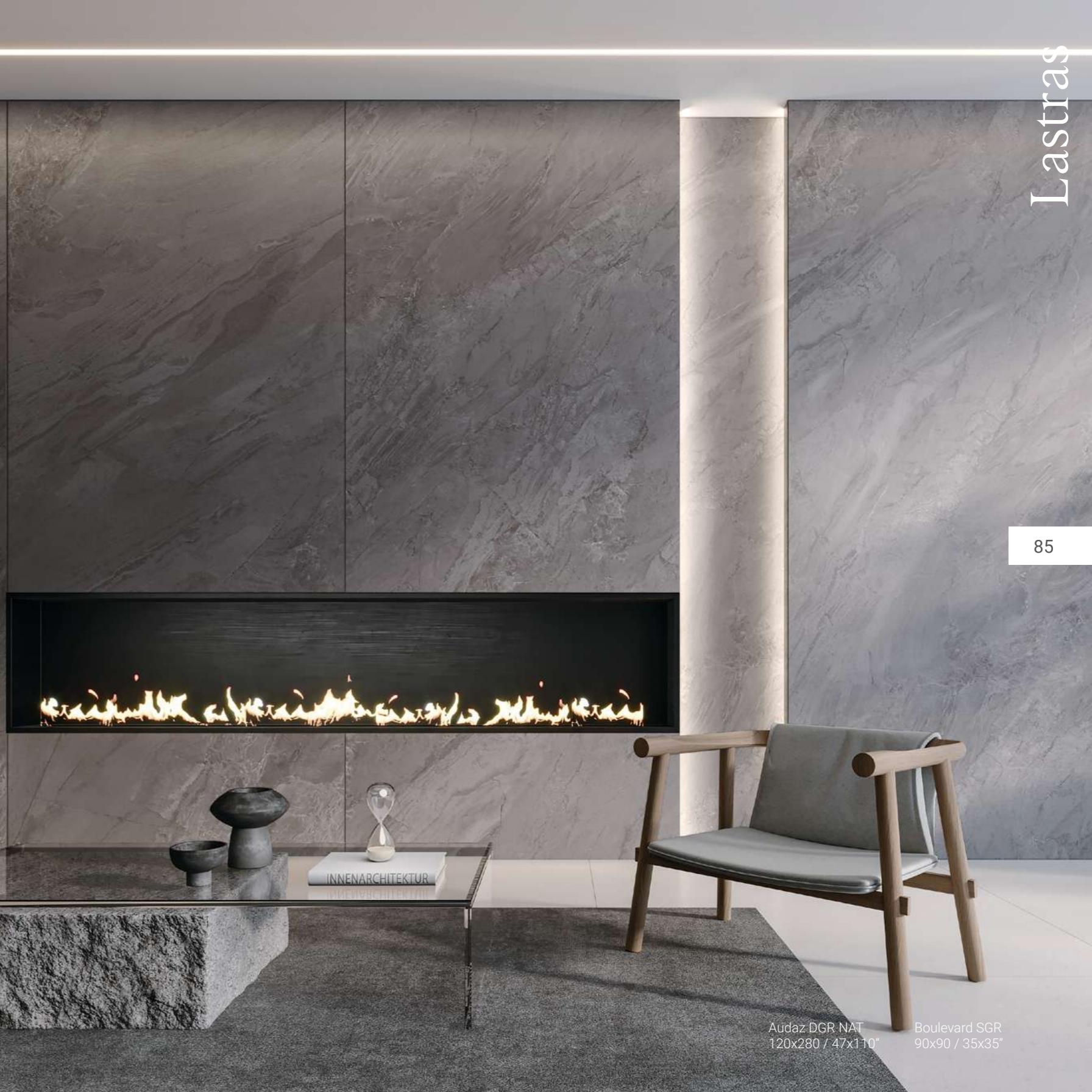
Cores e formatos: Coleção Audaz



Audaz
DGR



Audaz
BK



Audaz DGR NAT
120x280 / 47x110"
Boulevard SGR
90x90 / 35x35"

85

Lastras

Città

 Coleção exclusiva de loja especializada.



Città GR
119,4x280 / 47x110"
1194,0x2800,0x6,0 mm

NAT
USO 5
V3 / RET

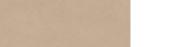
Novo

Cores e formatos: Coleção Città

Città BE



Città NO



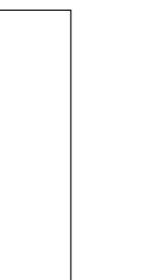
Città SGR



Città GR



Città DGR



80x160 / 31x63"
800,0x1600,0x10,0 mm



120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x10,0 mm



119,4x280 / 47x110"
1200,0x2800,0x6,0mm
Disponível na cor GR NAT

Legenda de ícones:  Monocálibre



Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.

Lastras



Metais Deca.

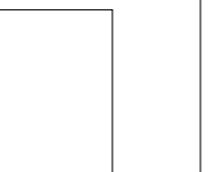
Città GR NAT
120x280 / 24x47"



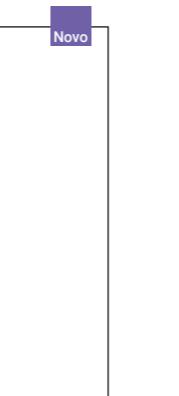
Gales SGR
119,4x280 / 47x110"
1194,0x2800,0x6,0 mm



NAT
USO 5
V3 / RET



120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x10,0 mm



120x270 / 47x110"
119,4x2800,0x6,0 mm
Disponível na cor SGR NAT

Legenda de ícones: Monocálibre



Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.

Cores e formatos: Coleção Gales

Gales BK



Gales SGR



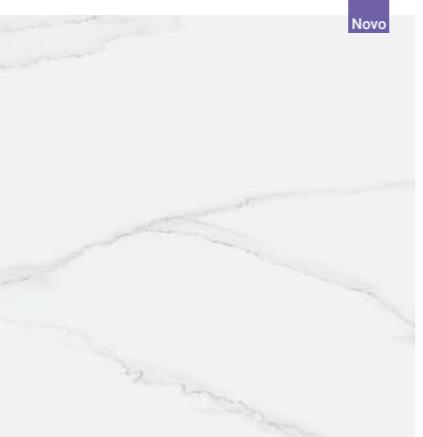
Palco BE NAT
20x120 / 8x47"

Gales SGR NAT
120x280 / 24x47"

Lumina

+ Coleção exclusiva de loja especializada.

90



Lumina WH
120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 mm

NAT
POL
USO 5
V3 / RET



120x120 / 47x47"

120x270 / 47x106"

Novo

Cores e formatos: Coleção Lumina

Lumina Carrara

Lumina Calacata GD

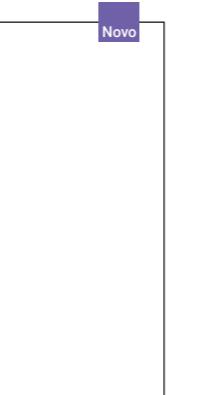
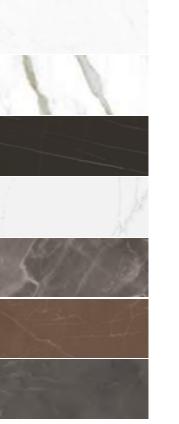
Lumina Marquina

Lumina WH

Lumina DGR

Lumina BW

Lumina BK



Novo

120x270 / 47x106"
1200,0x2700,0x9,0 mm
Disponível na cor WH NAT



100x100 / 39x39"
1000,0x1000,0x12,0 mm
Disponível na cor WH NAT/POL

Legenda de ícones: Junta Seca Monocálibre

Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.



Metais e louças Deca.

Sole Decor BW NAT
4,82x40 / 2x16"

Lumina WH POL
120x270 / 24x47"

Mezzo

 Coleção exclusiva de loja especializada.

92



Mezzo BE
120x270 / 47x106"
1200,0x2700,0x9,0 mm

NAT
USO 5
V3 / RET

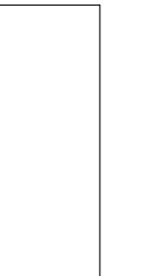


Cores e formatos: Coleção Mezzo

Mezzo
Decor WHMezzo
Decor BE

DECOR

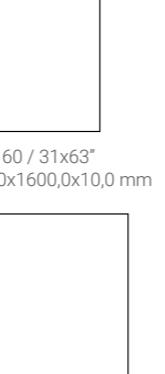
30x120 / 11x47"
291,0x1170,0x10,0 mm

Mezzo
BE

80x160 / 31x63"
800,0x1600,0x10,0 mm



120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x10,0 mm

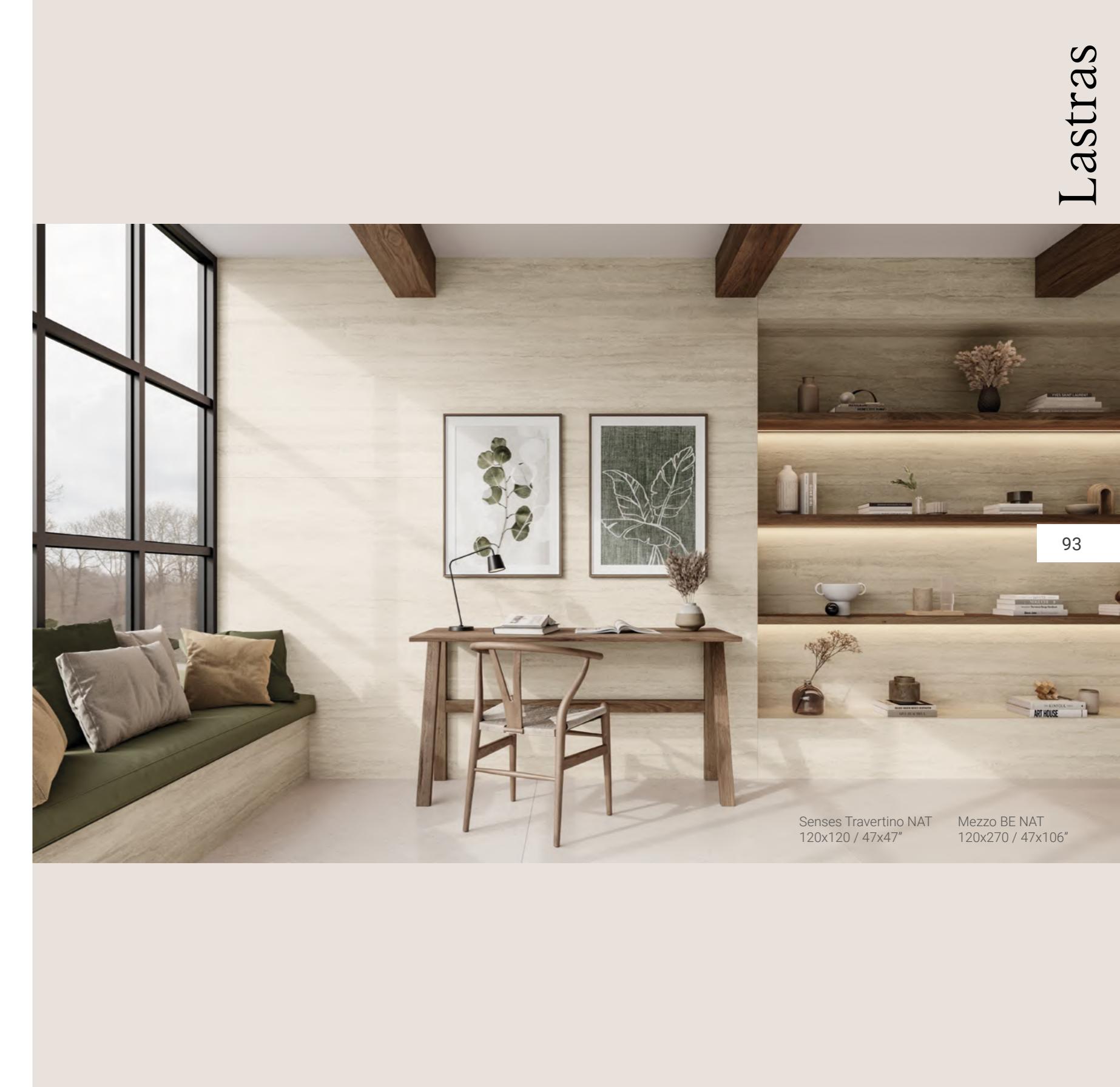


120x270 / 47x106"
1200,0x2700,0x9,0 mm

Legenda de ícones:



Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.



Senses Travertino NAT
120x120 / 47x47"

Mezzo BE NAT
120x270 / 47x106"

93

Timeless

 Coleção exclusiva de loja especializada.

94



Timeless WH
120x270 / 47x106"
1200,0x2700,0x9,0mm



 Novo

 Novo

Cores e fornatos: Coleção Timeless

Timeless SGR



Timeless AL



Timeless WH



100x100 / 39x39"
1000,0x1000,0x10,0mm



58,4x117,0 / 24x47"
584,0x1170,0x10,0mm
Disponível na cor WH NAT/POL

Legenda de ícones:  Monocálibre



Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.

Lastras



Timeless WH POL
120x270 / 24x47"

95

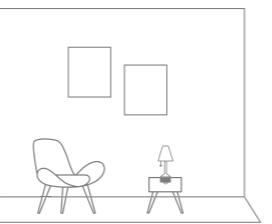


A versatilidade das Lastras para revestir, mobiliar e decorar:

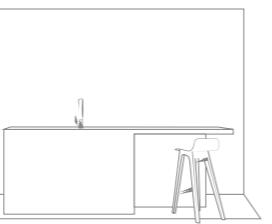
The versatility of Lastras to cover, furnish and decorate.

La versatilidad de los Mega Formatos para revestir, amueblar y decorar.

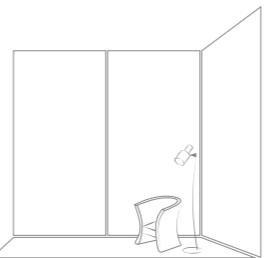
Decorar Decorate | Decorar



Mobiliário Furnish | Armar



Revestir Cover | Revestir



Vantagens

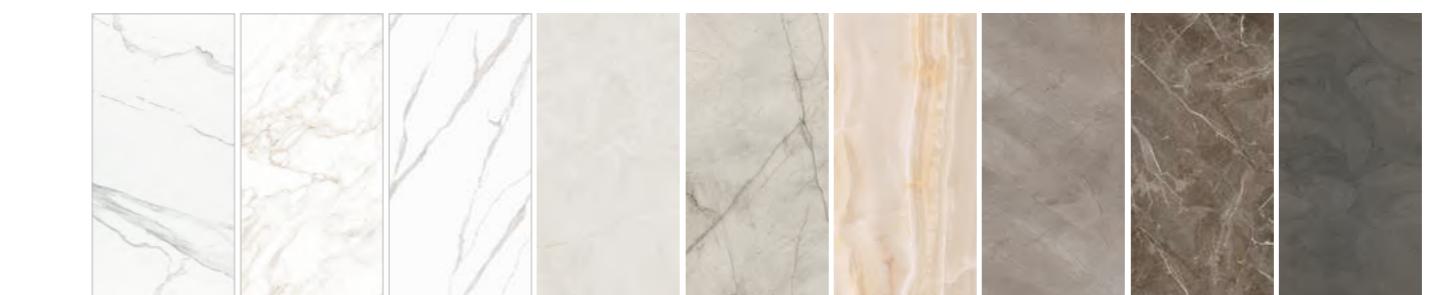
Praticidade na instalação;
Menos junta, menos rejunte;
Efeito de amplitude e harmonia visual;
Sustentabilidade: menor impacto ambiental;
Versatilidade e imponência para os ambientes;
Baixo peso e maior resistência, comparado a pedras naturais;
Pode ser usado em mobiliários, fachadas, painéis e bancadas;

Benefits

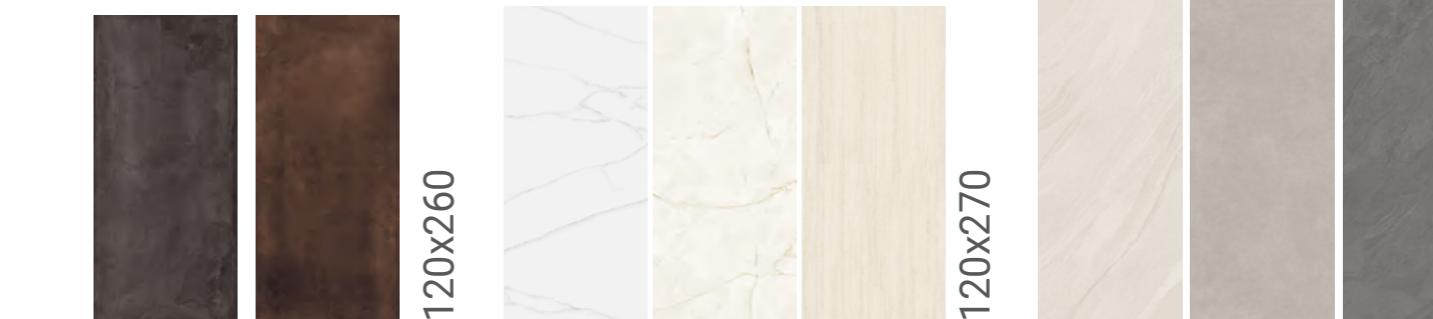
Amplitude; Versatility;
Use on facades, panels and countertops
Less joints, less grout; Visual harmony;
Light weight, compared to natural stones;
More resistant than natural stones;
Grandeur for spaces; Use in furniture,
Sustainability: less environmental impact
Convenient installation.

Ventajas

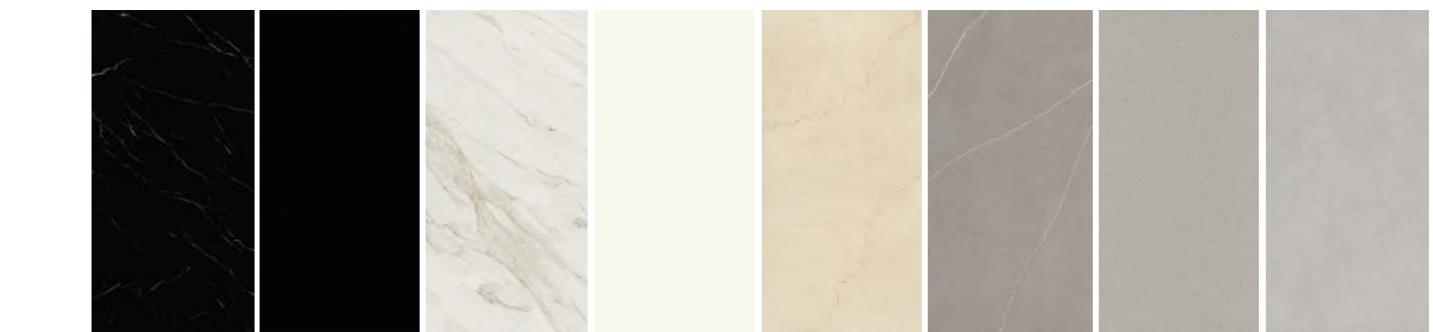
Efecto de amplitud; Versatilidad;
Puede ser utilizado en fachadas, paneles y
encimeras
Menos juntas, menos lechada; Armonía Visual;
Peso bajo, en comparación a las piedras
naturales;
Más resistente que las piedras naturales;
Imponencia para os ambientes; Puede ser
utilizado em muebles;
Sostenibilidad: menor impacto ambiental;
a Comodidad en la instalación;



Duomo Marmo Open BOOK POL Monumental Calacata WH POL Apollo Statuario WH Apollo Onix AL POL Tesoro Silver Root POL Duomo Opala POL Soneto Marble GR POL Soneto Marble DGR POL Duomo Nero POL



Grand Metal BK NAT Grand Metal DBW Lumina WH POL Timeless WH POL Mezzo BE NAT Gales SGR NAT Citta GR NAT Audaz DGR NAT



Apuan BK Recital BK Apuan WH Recital WH Delfos BE Delfos GR Recital SGR Istambul SGR Istambul GR



120x240

120x280

160x320

Upgrades

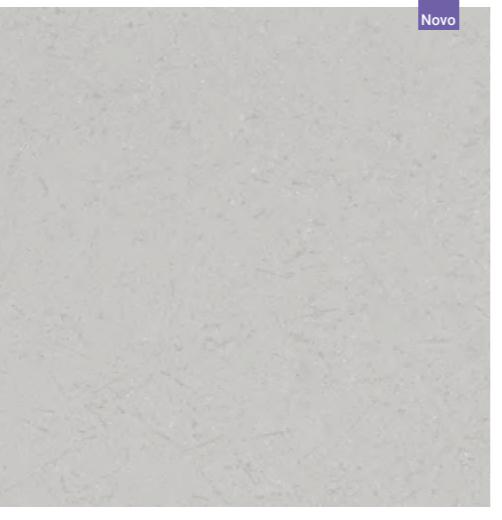


*Novas cores,
novos formatos
renovam coleções.*

Boulevard	101
Castellon	103
Distrito	104
Essence	105
Pacific	107
● Palco	109
York	111

Boulevard

100


 
Novo
 
Novo

Cores e formatos: Coleção Boulevard

Boulevard BW



Boulevard BK

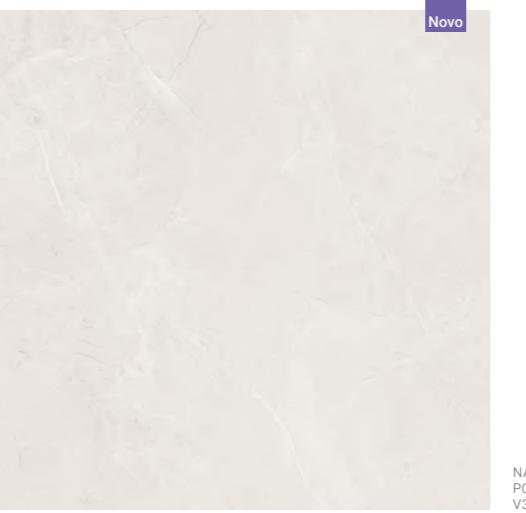


Boulevard SGR

120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x10,0 mmDecor
58,4x58,4 / 24x24"
584,0x584,0x9,5 mm90x90 / 35x35"
877,0x877,0x9,0 mm
Disponível na cor SGR NAT/HARDLegenda de ícones:  Junta Seca  MonocálibreAcesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.

Castellon

102



Castellon GR
87,7x87,7 / 35x35"
877,0x877,0x9,0 mm

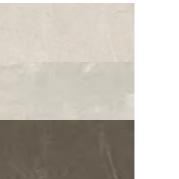


NAT - USO 6
POL - USO 5
V3 / RET

Novo

Cores e formatos: Coleção Castellon

Castellón BE



Castellón GR

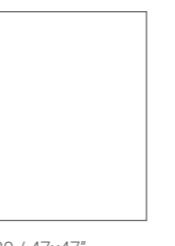


Castellón BW

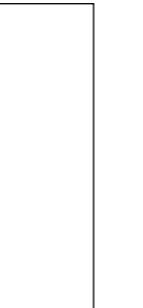
Castellón BE



17,4x17,4 / 7x7"
174,4x174,4x7,4 mm



120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x10,0 mm



80x160 / 31x63"
800,0x1600,0x10,0 mm



87,7x87,7 / 35x35"
877,0x877,0x9,0 mm
Disponível na cor GR NAT/POL

Legenda de ícones: Junta Seca Monocálibre

Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.

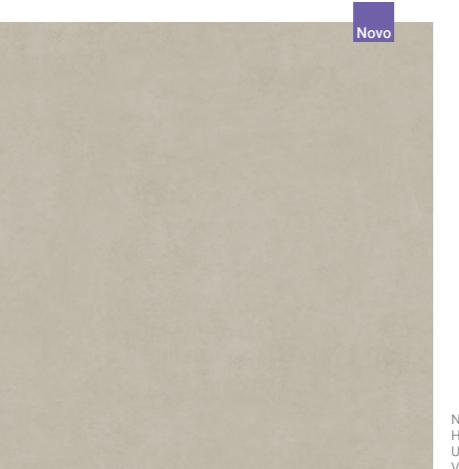


Castellon GR NAT
90x90 / 35x35"

Metais Deca.

103

Distrito



Distrito SBE
80x80 / 31x31"
800,0x800,0x10,2 mm

104

Cores e formatos: Coleção Distrito



80x80 / 31x31"
800,0x800,0x10,2 mm

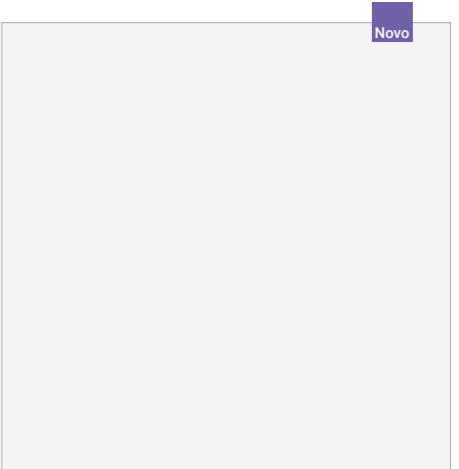
Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.

Distrito SBE
80x80 / 31x31"



Bianco
90x90 / 35x35"
877,0x877,0x9,0 mm

Essence



Bianco
87,7x87,7 / 35x35"
877,0x877,0x9,0 mm

Novo

NAT
USO 6
V1 / RET

Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.

■ ■

105

Bianco

Novo

87,7x87,7 / 35x35"
877,0x877,0x9,0 mm

58,4x58,4 / 24x24"
584,0x584,0x9,5 mm

20,1x20,1 / 8x8"

Pacific

1,3x20 / 0,5x8"



Novo

HARD
LUX
USO 5
V3 / BOLDPacific SGN
20,1x20,1 / 8x8"
201,3x201,3x7,4mm

Novo

HARD BOLD

Borda Mini Pacific SGN
1,3x20,1 / 0,5x8"
13x201,3x7,4mm

Novo

HARD
LUX
USO 5
V3 / BOLDPacific SBL
20,1x20,1 / 8x8"
201,3x201,3x7,4mm

Novo

HARD BOLD

Borda Mini Pacific SBL
1,3x20,1 / 0,5x8"
13x201,3x7,4mm

Cores e formatos: Coleção Pacific

Pacific SBL



Novo

Pacific BL



Novo

Pacific SGN



Novo

Pacific GN

20,1x20,1 / 8x8"
201,3x201,3x7,4mm1,3x20,1 / 0,5x8"
13x201,3x7,4mmAcesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.

Palco

• Coleção exclusiva de loja especializada.



Palco Deck BW
19,0x117 / 8x47"
190,0x1170,0x10,0 mm

Palco Deck BE
19,0x117 / 8x47"
190,0x1170,0x10,0 mm

Cores e formatos: Coleção Palco

Palco BE



Palco Deck BE



Palco BW



Palco Deck BW



Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.

20,1x120 / 8x47"
190,0x1170,0x10,0 mm



Palco Deck BW
20x120 / 8x47"

York



York Decor WH
29,1x117,0 / 11x47"
291,0x1170,0x10,0 mm

Novo

MATTE
USO 2
V2 / RET

York Decor SGR
29,1x117,0 / 11x47"
291,0x1170,0x10,0 mm

Novo

MATTE
USO 2
V2 / RET

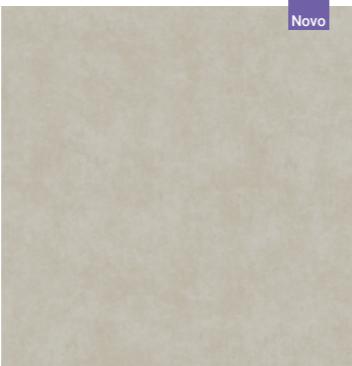
Cores e formatos: Coleção York



York WH
120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 mm

Novo

Junta Seca



York SGR
120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 mm

Novo

Monocálibre



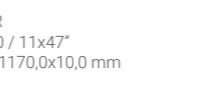
NAT - USO 6
HARD - USO 6
POL - USO 4
V2 / RET

Junta Seca



York WH

York SGR



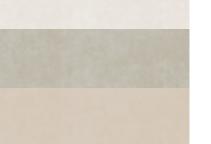
DECOR
30x120 / 11x47"
291,0x1170,0x10,0 mm

Junta Seca



York WH

York SGR



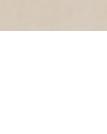
York BE



59,5x59,5 / 24x24"
595,0x595,0x9,5 mm



87,7x87,7 / 35x35"
877,0x877,0x10 mm



120x120 / 47x47"
1200,0x1200,0x10,0 mm



Legenda de ícones: Junta Seca Monocálibre

Acesse o site e
saiba mais sobre
a coleção.

York WH
120x120 / 47x47"

York Decor WH
30x120 / 11x47"

112



BONE WHITE

- 01 - TEMPO WH MLX
 - 02 - RITUAL HEXA DECOR OFW NAT
 - 03 - SENSES DÉCOR OFW MATTE
 - 04 - LIRIC WH POL
 - 05 - MEZZO DECOR WH MATTE
 - 06 - RITUAL OFW NAT
 - 07 - MOSCOU OFW NAT
 - 08 - YORK DECOR WH MATTE
 - 09 - TIMELESS WH POL ■
 - 10 - BIANCO NAT ■
 - 15 - MOOD WH LUX ■
 - 16 - ACQUA OFW NAT ■
 - 11 - ARENITO-LINHA STREET
 - 12 - TORNEIRA DECA COLORES
 - 13 - CUBA SLIM OBLONGA BRANCA
 - 14 - PALHA TRAMA
- PEÇAS DECA, DURAFLOOR E DURATEX



SOFT ROSE

- 01 - COLORES DRD NAT
- 02 - EMPORIO SBE
- 03 - MOOD BW ■
- 04 - ENREDO STEEL GD MLX
- 05 - INTUITIVE MAX STEEL GD MLX
- 06 - NIDUS SBE
- 07 - MAKE PK
- 08 - CORAL MARBLE PK NAT
- 09 - MACRAMÉ TRA DEC 1 SPK MATTE
- 10 - MACRAMÉ TRA DEC 2 SPK MATTE
- 11 - MOOD SPK ■
- 12 - ESSENTIAL PINOLE 2021
- 13 - ESSENTIAL ROSA INFINITO 2021
- 14 - LINHA NATURE PAU FERRO NATURAL
- 15 - TORNEIRA DECA COLORE
- 16 - CUBA APOIO QUADRADO CIMENTICIA FERRUGEM
- 17 - VALVULA DE ESCOAMENTO



NATURAL HONEY

- 01 - MEZZO BE NAT
- 02 - MEZZO DECOR BE MATTE
- 03 - PALCO BE NAT
- 04 - BALLET STATUARIO WH POL
- 05 - COLORES YL NAT 10X40
- 06 - FICTION
- 07 - TESORO SILVER ROOTS
- 08 - MACRAMÉ TRA DEC 1 SBE MATTE
- 09 - MACRAMÉ TRA DEC 2 SBE MATTE
- 10 - MACRAMÉ TRA DEC 3 SBE MATTE
- 11 - YORK BE POL ■
- 12 - PALCO DECK BE HARD ■
- 13 - CASTELLON HEXA BE MATTE
- 14 - MOOD AL LUX ■
- 15 - GILI OFW NAT ■
- 20 - SOLE DECOR SBE NAT ■
- PEÇAS DECA, DURAFLOOR E DURATEX
- 16 - BOLERO CONCEITO
- 17 - LINHA LINK BUZIOS
- 18 - CUBA INOX COR CORTEN
- 19 - TORNEIRA ORBE



CALMING BLUE

- 01 - BRONX DECOR DBL MLX ■
- 02 - MOOD BL LUX ■
- 03 - RARITA BL POL
- 04 - BALLET STATUARIO WH POL
- 05 - RITUAL HEXA DECOR SGR NAT
- 06 - MOUNT CLEMO
- 06 - HORIZONTE BL MLX ■
- 07 - HEAVY METAL DBL NAT ■
- 15 - MOOD BL LUX ■
- 16 - PACIFIC SBL LUX ■
- PEÇAS DECA, DURAFLOOR E DURATEX
- 08 - LINHA NOVA LONDRES
- 09 - LINHA NOVA LONDRES ■
- 10 - AZUL ASTRAL VELLUTO
- 11 - TRAMA SIRENA
- 12 - CUBA SLIM QUADRADA COR BARBANTE 40CM
- 13 - BICA DE MESA COZINHA DECA YOU



WARM GREY

- 01 - RARITA GR POL
- 02 - BOULEVARD DECOR SGR
- 03 - IGNIS GR NAT ■
- 04 - BRAVIO GN
- 05 - LANQUIN GN LAP
- 06 - CENICA DGN POL
- 06 - HORIZONTE BW MLX ■
- 07 - AUDAZ DGR NAT ■
- 08 - IGNIS DECOR GR NAT ■
- 09 - MACRAMÉ TRA DEC 1 SGR MATTE
- 10 - MACRAMÉ TRA DEC 1 SGR MATTE
- 11 - LITHOS SGR NAT ■
- 12 - PRIMOR ARMANI
- 13 - BRONX GR NAT ■
- 14 - CASTELLON GR
- 15 - BRONX DECOR DGR MLX ■
- 16 - LITHOS SGR DECOR ■
- PEÇAS DECA, DURAFLOOR E DURATEX
- 17 - CUBA CIMENTO COR BRUTA
- 18 - BICA DE MESA P/ COZINHA DECA YOU
- 19 - AÇÃOAMENTO COMANDO
- 20 - ROCHA RARA SINGULAR
- 21 - LINHA UNICO BASALTO
- 22 - DURATEX



FRESH GREEN

- 01 - COLORES GN
- 02 - BOULEVARD DECOR BW
- 03 - SOLE DECOR NO NAT ■
- 04 - LITHOS BK NAT ■
- 05 - BOULEVARD BW
- 06 - CENICA DGN POL
- 07 - SOLE BW NAT ■
- 08 - MOOD SPK LUX ■
- 09 - ALQUIMIA GR NAT
- 10 - MOOD BW LUX ■
- 11 - VIOLIN BW NAT
- PEÇAS DECA, DURAFLOOR E DURATEX
- 10 - LINHA MOOD LUNAR
- 11 - VERDE FLORESTA
- 12 - STUDIO CARVALHO HANOVER
- 13 - TARTUFO ACETINADO ■
- 14 - CUBA SLIM RETANGULAR MARROM FOSCO
- 15 - TORNEIRA BICA BAIXA LAVATORIO



URBAN BROWN

- 01 - BOULEVARD DECOR BK
- 02 - AUDAZ BK MLX ■
- 03 - SENSES DECOR BK
- 04 - LITHOS BK NAT ■
- 05 - IGNIS BK NAT ■
- 06 - LITHOS BK DECOR ■
- 07 - IGNIS DECOR BK NAT ■
- 08 - PIERINA BK NAT ■
- 09 - SOBERANO BK POL ■
- PEÇAS DECA, DURAFLOOR E DURATEX
- 10 - LINHA STREET PORTORO
- 11 - CONCEITO BASALTO
- 12 - DESIGN ABSOLUTO
- 13 - CUBA SLIM RETANGULAR PRETA COM MESA
- 14 - TORNEIRA
- 15 - PRETO LINHA ACETINADA ■



ESSENTIAL BLACK

- 01 - BOULEVARD DECOR BK
- 02 - AUDAZ BK MLX ■
- 03 - SENSES DECOR BK
- 04 - LITHOS BK NAT ■
- 05 - IGNIS BK NAT ■
- 06 - LITHOS BK DECOR ■
- 07 - IGNIS DECOR BK NAT ■
- 08 - PIERINA BK NAT ■
- 09 - SOBERANO BK POL ■
- PEÇAS DECA, DURAFLOOR E DURATEX
- 10 - LINHA STREET PORTORO
- 11 - CONCEITO BASALTO
- 12 - DESIGN ABSOLUTO
- 13 - CUBA SLIM RETANGULAR PRETA COM MESA
- 14 - TORNEIRA
- 15 - PRETO LINHA ACETINADA ■

Escolha o produto ideal para o pavimento do seu ambiente.

Choose the right product for the floor in your space.
Elija el producto adecuado para el suelo de tu ambiente.

POLIDO
Sofisticação do alto brilho
Polished: High gloss sophistication
Pulido: sofisticación de alto brillo

LAPADO
Brilho e fosco na mesma peça
Semi-polished: glossy and matt in the same piece
Lapato: brilloso y mate en la misma pieza

114

ACETINADO
Toque suave e brilho sutil
Satin: Soft touch and subtle brightness
Satinado: Tacto suave y sutil brillo

SATIN
Toque de Seda, suave e delicado
Silk touch, soft and delicate
Tacto de seda, suave y delicado

NATURAL
Ideal para a casa toda
Natural: Ideal for the whole house
Natural: Ideal para toda la casa

HARD
Antiderrapante para todas as áreas externas
Hard: Non-slip for all external areas
Hard: Antideslizante para todas las áreas externas



Verifique sempre a classe de uso do produto escolhido.

Always check the tile classification of the product chosen.
Compruebe siempre la clase de uso del producto elegido.

INTERNO: áreas secas
Salas, quartos, cozinhas e garagens.*

Internal: dry areas
*Rooms, living rooms, kitchens and garages.**

INTERNO: áreas molháveis
Banheiros e áreas de serviço.

Internal: wettable areas
Bathrooms and service areas.

EXTERNO: áreas cobertas
Varandas, sacadas e escadas.

External: covered areas
Porches, balconies and stairs.

EXTERNO: áreas descobertas
Entorno de piscinas, rampas, escadas e calçadas.

External: wet areas
Surroundings of swimming pools, ramps, stairs and sidewalks.

Exterior: áreas descubiertas
Alrededores de piscinas, rampas, escaleras y aceras.

Classe de uso

USO PP Porcelanato técnico de uso amplo. Paredes e pavimentos de todas as dependências residenciais e comerciais de tráfego intenso.

USO 6 Todas as dependências residenciais e comerciais de tráfego intenso.

USO 5 Todas as dependências residenciais e comerciais de tráfego médio.

USO 4 Todas as dependências residenciais.

USO 3 Dependências residenciais sem comunicação com o exterior.

USO 2 Uso em paredes internas e externas.

USO 1 Uso em paredes internas.

Class of use

USE PP Technical porcelain tile multi use. Walls and floors of all residential and commercial with intense traffic.

USE 6 All residential and commercial areas with intense traffic.

USE 5 All residential and commercial areas with moderate traffic.

USE 4 All residential areas.

USE 3 Residential areas without communication with the outside.

USE 2 Use on internal and external walls.

USE 1 Use on internal walls.

Classe de uso

USO PP Porcelanato técnico de uso amplio. Paredes y pavimentos de todas las dependencias residenciales y comerciales de tránsito intenso.

USO 6 Todas las dependencias residenciales y comerciales de tráfico intenso.

USO 5 Todas las dependencias residenciales y comerciales de tráfico medio.

USO 4 Todas las dependencias residenciales.

USO 3 Dependencias residenciales sin comunicación externa.

USO 2 Uso en paredes internas y exteriores.

USO 1 Uso en paredes internas.

115

POL	Polido <i>Polished / Pulido</i>	LAP	Lapado <i>Semi-polished / Lapato</i>	RET	Retificado <i>Rectified / Rectificado</i>
ACT	Acetinado <i>Satin / Satinado</i>	HARD	Antiderrapante <i>Anti-slip / Antideslizante</i>	BOLD	Não retificado <i>Non rectified / No rectificado</i>
LUX	Brilho <i>Glossy / Brillante</i>	SATIN	Toque de seda <i>Silk touch</i>	MATTE	
NAT	Natural <i>Natural / Natural</i>	MLX	Matte-Lux <i>Matte-Glossy / Matte-Brillo</i>		

Variação de tonalidade
Shade variation / Variación de tono

 **V4** Variação visual alta
High variation / Alta variación

 **V2** Variação visual baixa
Low variation / Baja variación

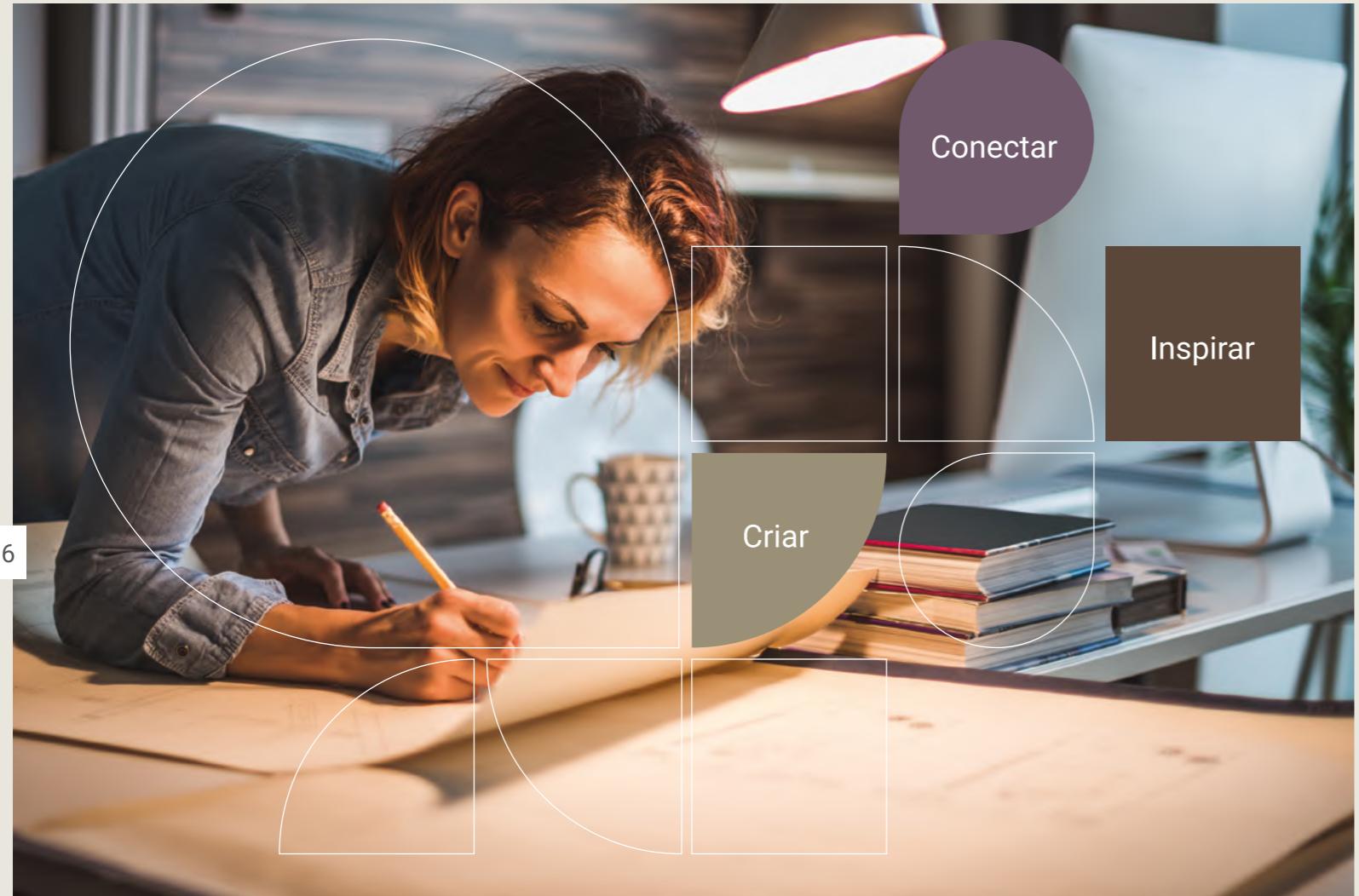
 **V3** Variação visual moderada
Moderate variation / Variación moderada

 **V1** Aparência visual uniforme
Uniform appearance / Aspecto uniforme

Diferenciais
Differentials / Diferenciales

 **Junta Seca**
Joint Settlement / Asentamiento sin Junta

 **Monocálibre**
Single size / Uno tamaño



116

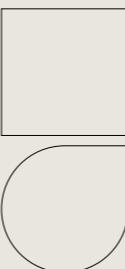
O programa de relacionamento com especificadores
mais completo do mercado.

deca portinari duratex castelatto ceusa

Uma plataforma repleta de **ferramentas, possibilidades criativas e soluções completas:**

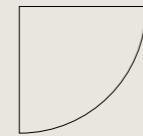
Supporte Técnico

Conteúdos exclusivos, atendimento especializado, treinamentos e ferramentas de especificação.



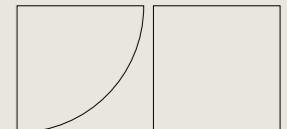
Visibilidade

Espaços para divulgar seus projetos, premiações e eventos.



Reconhecimento

Prêmios, viagens e vantagens para a participação em grandes eventos da arquitetura e design.



Especifique e interaja com as marcas para ter acesso a:

Benefícios e vantagens o ano inteiro, além de viagens nacionais e internacionais.



iSaloni - Milão



Imersão em nossas fábricas



Faça parte!

www.dexperience.com.br

dexperience@dex.co

[@dexperience_oficial](https://www.instagram.com/dexperience_oficial)

11 95771 4282

117

Galeria Portinari - São Paulo
Av. Brasil, 607 - Jardim América
São Paulo - SP - Brasil
CEP: 01.431-000
Fone: +55 (11) 3179 7900

Showroom
BR 101 - Km 392
Vila São Domingos - Criciúma - SC - Brasil
CEP: 88.812-600
Fone: +55 (48) 3431 6030
SAC: 0800 701 7801

ceramicaportinari.com.br



Baixe o APP
Guia de Uso

Portinari

Dexco

deca portinari hydra duratex castelatto ceusa durafloor